

الاتحاد الدولي للاتصالات

# ITU-R

قطاع الاتصالات الراديوية في الاتحاد الدولي للاتصالات

**التوصية ITU-R M.2071-0**  
(2015/01)

الخصائص العامة للبث غير المطلوب  
الصادر عن محطات متنقلة تستعمل السطوح  
البينية الراديوية الأرضية للاتصالات المتنقلة  
الدولية-المتقدمة

السلسلة M

الخدمة المتنقلة وخدمة الاستدلال الراديوي  
وخدمة الهواة والخدمات الساتلية ذات الصلة

## تمهيد

يضطلع قطاع الاتصالات الراديوية بدور يتمثل في تأمين الترشيد والإنصاف والفعالية والاقتصاد في استعمال طيف الترددات الراديوية في جميع خدمات الاتصالات الراديوية، بما فيها الخدمات الساتلية، وإجراء دراسات دون تحديد لمدى الترددات، تكون أساساً لإعداد التوصيات واعتمادها. ويؤدي قطاع الاتصالات الراديوية وظائفه التنظيمية والسياساتية من خلال المؤتمرات العالمية والإقليمية للاتصالات الراديوية وجمعيات الاتصالات الراديوية بمساعدة لجان الدراسات.

## سياسة قطاع الاتصالات الراديوية بشأن حقوق الملكية الفكرية (IPR)

يرد وصف للسياسة التي يتبعها قطاع الاتصالات الراديوية فيما يتعلق بحقوق الملكية الفكرية في سياسة البراءات المشتركة بين قطاع تقييس الاتصالات وقطاع الاتصالات الراديوية والمنظمة الدولية للتوحيد القياسي واللجنة الكهروتقنية الدولية (ITU-T/ITU-R/ISO/IEC) والمشار إليها في الملحق 1 بالقرار ITU-R 1. وترد الاستمارات التي ينبغي لحاملي البراءات استعمالها لتقديم بيان عن البراءات أو للتصريح عن منح رخص في الموقع الإلكتروني <http://www.itu.int/ITU-R/go/patents/en> حيث يمكن أيضاً الاطلاع على المبادئ التوجيهية الخاصة بتطبيق سياسة البراءات المشتركة وعلى قاعدة بيانات قطاع الاتصالات الراديوية التي تتضمن معلومات عن البراءات.

## سلسلة توصيات قطاع الاتصالات الراديوية

(يمكن الاطلاع عليها أيضاً في الموقع الإلكتروني <http://www.itu.int/publ/R-REC/en>)

العنوان	السلسلة
البث الساتلي	BO
التسجيل من أجل الإنتاج والأرشفة والعرض؛ الأفلام التلفزيونية	BR
الخدمة الإذاعية (الصوتية)	BS
الخدمة الإذاعية (التلفزيونية)	BT
الخدمة الثابتة	F
<b>الخدمة المتنقلة وخدمة الاستدلال الراديوي وخدمة الهواة والخدمات الساتلية ذات الصلة</b>	<b>M</b>
انتشار الموجات الراديوية	P
علم الفلك الراديوي	RA
أنظمة الاستشعار عن بُعد	RS
الخدمة الثابتة الساتلية	S
التطبيقات الفضائية والأرصاد الجوية	SA
تقاسم الترددات والتنسيق بين أنظمة الخدمة الثابتة الساتلية والخدمة الثابتة	SF
إدارة الطيف	SM
التجميع الساتلي للأخبار	SNG
إرسالات الترددات المعيارية وإشارات التوقيت	TF
المفردات والمواضيع ذات الصلة	V

**ملاحظة:** تمت الموافقة على النسخة الإنكليزية لهذه التوصية الصادرة عن قطاع الاتصالات الراديوية بموجب الإجراء الموضح في القرار ITU-R 1.

النشر الإلكتروني

جنيف، 2016

© ITU 2016

جميع حقوق النشر محفوظة. لا يمكن استنساخ أي جزء من هذه المنشورة بأي شكل كان ولا بأي وسيلة إلا بإذن خطي من الاتحاد الدولي للاتصالات (ITU).

## التوصية ITU-R M.2071-0\*

الخصائص العامة للبث غير المطلوب الصادر عن محطات متنقلة تستعمل السطوح البينية  
الراديوية الأرضية للاتصالات المتنقلة الدولية-المتقدمة

(المسألة ITU-R 229-3/5)

(2015)

## مجال التطبيق

تعرض هذه التوصية الخصائص العامة للبث غير المطلوب الصادر عن محطات متنقلة تستعمل السطوح البينية الراديوية الأرضية للاتصالات المتنقلة الدولية-المتقدمة، وهي الخصائص الملائمة لإقامة الأساس التقني للحركة العالمية لمطاريق أنظمة الاتصالات المتنقلة الدولية-المتقدمة. ويخضع وضع خصائص المحطات المتنقلة التي تستعمل السطوح البينية الراديوية الأرضية للاتصالات المتنقلة الدولية-المتقدمة في أي نطاق من نطاقات التردد المدرجة في هذه التوصية إلى الامتثال للوائح الراديو.

## الكلمات الرئيسية

الاتصالات المتنقلة الدولية-المتقدمة، خصائص البث، البث خارج النطاق، البث غير المطلوب، المحطة المتنقلة

إن جمعية الاتصالات الراديوية للاتحاد الدولي للاتصالات،

إذ تضع في اعتبارها

أ) أن البث غير المطلوب يشمل البث الهامشي والبث خارج النطاق (OoB)، وفقاً لما جاء في الرقم 146.1 من لوائح الراديو (RR)، وأن البث الهامشي والبث خارج النطاق مُعرَّفان في الرقمين 145.1 و144.1 من لوائح الراديو، على التوالي؛

ب) أن من الضروري تعيين حدّ للسويات القصوى المسموح بها للبث غير المطلوب الصادر عن محطات متنقلة (MS) للاتصالات المتنقلة الدولية-المتقدمة، من أجل حماية أنظمة وخدمات راديوية أخرى من التداخل، والسماح بالتعايش بين تكنولوجيات مختلفة؛

ج) أن الإفراط في تشديد الحدود قد يؤدي إلى زيادة في حجم التجهيزات الراديوية للاتصالات المتنقلة الدولية-المتقدمة أو زيادة في تعقيدها؛

د) أنه ينبغي بذل كل جهد ممكن لاستبقاء حدود البث غير المطلوب عند أقل قيم ممكنة مع مراعاة العوامل الاقتصادية والقيود التكنولوجية؛

هـ) أن التوصية ITU-R SM.329 تتناول الآثار والقياسات والحدود الواجب تطبيقها على البث في المجال الهامشي؛

و) أن نفس الحدود المعيّنة للبث الهامشي تنطبق بالتساوي على المحطات المتنقلة لجميع السطوح البينية الراديوية؛

ز) أن التوصية ITU-R SM.1541 المتعلقة بالبث خارج النطاق تضع حدوداً عامة في مجال البث خارج النطاق، وهذه الحدود عموماً أقل الحدود تقييداً للبث خارج النطاق، وتشجّع على وضع حدود لكل نظام تكون أكثر تحديداً؛

ح) أن سويات البث الهامشي لمطاريق الاتصالات المتنقلة الدولية-المتقدمة يجب أن تمثل للحدود الموصّفة في التذييل 3 من لوائح الراديو؛

\* ينبغي أن تحاط لجنة الدراسات 1 للاتصالات الراديوية علماً بهذه التوصية.

ط) وأن التوصية ITU-R M.1579 تضع الأساس التقني للحركة العالمية للمحطات المتنقلة لاتصالات IMT-2000 والاتصالات المتنقلة الدولية - المتقدمة؛

ي) وأن أحد المطالب الأساسية لهذه الحركة العالمية هو ألا تسبب المحطات المتنقلة تداخلاً ضاراً في أي بلد أُخذت إليه؛

ك) وأن موازنة حدود البث غير المطلوب مع ظروف الاتصالات تسهّل استعمال التجهيزات على امتداد العالم والنفاذ إلى السوق العالمية؛

ل) وأن حدود البث غير المطلوب تتوقف على خصائص بث الجهاز المرسل، بالإضافة إلى اعتمادها على الخدمات المشتغلة في نطاقات أخرى؛

م) وأن التكنولوجيا التي يستخدمها النظام ومطابقتها للمواصفات والمعايير الموصى بها في التوصية ITU-R M.2012 تعرّف هذا النظام بأنه من أنظمة الاتصالات المتنقلة الدولية - المتقدمة بغض النظر عن نطاق تردد التشغيل؛

ن) وأن التوصية ITU-R M.1036 تناولت ترتيبات التردد المتناسقة من أجل نطاقات التردد المحددة لاستعمال الاتصالات المتنقلة الدولية، كما أشارت إلى أنه "يمكن لبعض الإدارات أن تنشر أنظمة الاتصالات المتنقلة الدولية - المتقدمة في نطاقات أخرى غير النطاقات المحددة في لوائح الراديو"،

وإذ تلاحظ

أ) أن العمل الذي اضطلعت به هيئات التقييم في سبيل ترسيم حدود لحماية أنظمة وخدمات راديوية أخرى من التداخل، ومن أجل جعل التعايش ممكناً بين تكنولوجيات مختلفة؛

ب) وأن المحطات المتنقلة للاتصالات المتنقلة الدولية - المتقدمة يجب أن تمثل للوائح المحلية والإقليمية والدولية المتعلقة بالبث خارج النطاق والبث الهامشي، وذات الصلة بتشغيل هذه المحطات، حيثما انطبقت هذه اللوائح؛

ج) وأن الملاحظات والملاحق الواردة في هذه التوصية - كونها تستند إلى العمل الجاري في هيئات التقييم - من أجل إبراز إمكانية التطبيق الواسعة لتكنولوجيات الاتصالات المتنقلة الدولية - المتقدمة والحفاظ على الاتساق مع المواصفات التكنولوجية يمكن أن تحتوي على مواد تعكس المعلومات المتعلقة بتطبيقات التكنولوجيا في نطاقات أخرى غير النطاقات المحددة للاتصالات المتنقلة الدولية،

توصي

1 بأن تكون خصائص البث غير المطلوب الصادر عن المحطات المتنقلة للاتصالات المتنقلة الدولية - المتقدمة مبنية على الحدود الوارد توصيفها في الملحقين التكنولوجيين 1 و 2 والمطابقة لمواصفات السطوح البينية الراديوية الأرضية المشار إليها في فقرة توصي 1 من التوصية ITU-R M.2012؛

2 بأن تُطبّق خصائص البث غير المطلوب الصادر عن المحطات المتنقلة للاتصالات المتنقلة الدولية - المتقدمة، الواردة في الملحقين 1 و 2، في الأقاليم والبلدان التي تُحدّد فيها نطاقات مقابلة للاتصالات المتنقلة الدولية في لوائح الراديو\*\*.

الملحق 1- التطور الطويل الأمد (LTE) - المتقدم<sup>1</sup>

الملحق 2- الشبكات اللاسلكية المتقدمة للمناطق الحضرية<sup>2</sup>

\*\* في الحالات الأخرى، ترد خصائص البث غير المطلوب الصادر عن المحطات المتنقلة للاتصالات المتنقلة الدولية - المتقدمة في الملحقين 1 و 2 للعلم فقط. وقد تختار الإدارات تطبيق الخصائص غير المطلوبة الواردة في الملحقين 1 و 2 على النطاقات غير المحددة للاتصالات المتنقلة الدولية على مستوى البلد الخاص بها، دون إغفال جوانب الحركة العالمية.

1 قام بتطويره مشروع الشراكة لتكنولوجيات الجيل الثالث (3GPP) بوصفه LTE الإصدار 10 وما بعده (LTE-Advanced).

2 قام بتطويره معهد المهندسين الكهربائيين والإلكترونيين (IEEE) باعتباره مواصفة الشبكات اللاسلكية المتقدمة للمناطق الحضرية والمدججة في المعيار IEEE 802.16 اعتباراً من اعتماد IEEE 802.16m.

## الملحق 1

## التطور الطويل الأمد (LTE)-المتقدم

يتضمن هذا الملحق متطلبات البث غير المطلوب الموجهة إلى مشغلي النفاذ الراديوي الأرضي العالمي المطور (E-UTRA) لنظام الاتصالات العالمية المتنقلة (UMTS) من أجل المحطات المتنقلة للنفاذ الراديوي الأرضي المطور. وينقسم الملحق إلى ثلاثة أجزاء هي:

- الباب 1 الذي يحدد نطاقات التشغيل التي تطبق عليها المتطلبات الواردة في هذا الملحق.
- الباب 2 الذي يحدد التعاريف والرموز والمختصرات.
- الأبواب 3 و4 و5 التي تتضمن متطلبات البث غير المطلوب الصادر عن المحطات المتنقلة للنفاذ الراديوي الأرضي العالمي المطور. وتدخل القيم المحددة في هذا الملحق تسامح الاختبار المحدد في التوصية ITU-R M.1545.

## 1 نطاقات التشغيل

## الجدول 1-1

## نطاق تشغيل النفاذ الراديوي الأرضي العالمي المطور

أسلوب مزدوج	نطاق تشغيل الوصلة الهابطة (DL) إرسال المحطة القاعدة (BS) استقبال تجهيزات المستعمل (UE)	نطاق تشغيل الوصلة الصاعدة (UL) استقبال المحطة القاعدة (BS) إرسال تجهيزات المستعمل (UE)	نطاق تشغيل النفاذ الراديوي الأرضي العالمي المطور
	$F_{DL\_low} - F_{DL\_high}$	$F_{UL\_low} - F_{UL\_high}$	
ازدواج بتقسيم التردد	MHz 2 170 – MHz 2 110	MHz 1 980 – MHz 1 920	1
ازدواج بتقسيم التردد	MHz 1 990 – MHz 1 930	MHz 1 910 – MHz 1 850	2
ازدواج بتقسيم التردد	MHz 1 880 – MHz 1 805	MHz 1 785 – MHz 1 710	3
ازدواج بتقسيم التردد	MHz 2 155 – MHz 2 110	MHz 1 755 – MHz 1 710	4
ازدواج بتقسيم التردد	MHz 894 – MHz 869	MHz 849 – MHz 824	5
ازدواج بتقسيم التردد	MHz 885 – MHz 875	MHz 840 – MHz 830	61
ازدواج بتقسيم التردد	MHz 2 690 – MHz 2 620	MHz 2 570 – MHz 2 500	7
ازدواج بتقسيم التردد	MHz 960 – MHz 925	MHz 915 – MHz 880	8
ازدواج بتقسيم التردد	MHz 1 879,9 – MHz 1 844,9	MHz 1 784,9 – MHz 1 749,9	9
ازدواج بتقسيم التردد	MHz 2 170 – MHz 2 110	MHz 1 770 – MHz 1 710	10
ازدواج بتقسيم التردد	MHz 1 495,9 – MHz 1 475,9	MHz 1 447,9 – MHz 1 427,9	11#
ازدواج بتقسيم التردد	MHz 746 – MHz 729	MHz 716 – MHz 699	12
ازدواج بتقسيم التردد	MHz 756 – MHz 746	MHz 787 – MHz 777	13
ازدواج بتقسيم التردد	MHz 768 – MHz 758	MHz 798 – MHz 788	14
ازدواج بتقسيم التردد	محجوز	محجوز	15
ازدواج بتقسيم التردد	محجوز	محجوز	16
ازدواج بتقسيم التردد	MHz 746 – MHz 734	MHz 716 – MHz 704	17
ازدواج بتقسيم التردد	MHz 875 – MHz 860	MHz 830 – MHz 815	18

الجدول 1-1 (تتمة)

ازدواج بتقسيم التردد	MHz 890 – MHz 875	MHz 845 – MHz 830	19
ازدواج بتقسيم التردد	MHz 821 – MHz 791	MHz 862 – MHz 832	20
ازدواج بتقسيم التردد	MHz 1 510,9 – MHz 1 495,9	MHz 1 462,9 – MHz 1 447,9	21#
ازدواج بتقسيم التردد	MHz 3 590 – MHz 3 510	MHz 3 490 – MHz 3 410	22
ازدواج بتقسيم التردد	MHz 2 200 – MHz 2 180	MHz 2 020 – MHz 2 000	23
ازدواج بتقسيم التردد	MHz 1 559 – MHz 1 525	MHz 1 660,5 – MHz 1 626,5	24
ازدواج بتقسيم التردد	MHz 1 995 – MHz 1 930	MHz 1 915 – MHz 1 850	25
ازدواج بتقسيم التردد	MHz 894 – MHz 859	MHz 849 – MHz 814	26
ازدواج بتقسيم التردد	MHz 869 – MHz 852	MHz 824 – MHz 807	27
ازدواج بتقسيم التردد	MHz 803 – MHz 758	MHz 748 – MHz 703	28
ازدواج بتقسيم التردد <sup>2</sup>	MHz 728 – MHz 717	[لا يوجد]	29
			...
إرسال مزدوج بتقسيم الزمن	MHz 1 920 – MHz 1 900	MHz 1 920 – MHz 1 900	33
إرسال مزدوج بتقسيم الزمن	MHz 2 025 – MHz 2 010	MHz 2 025 – MHz 2 010	34
إرسال مزدوج بتقسيم الزمن	MHz 1 910 – MHz 1 850	MHz 1 910 – MHz 1 850	35
إرسال مزدوج بتقسيم الزمن	MHz 1 990 – MHz 1 930	MHz 1 990 – MHz 1 930	36
إرسال مزدوج بتقسيم الزمن	MHz 1 930 – MHz 1 910	MHz 1 930 – MHz 1 910	37
إرسال مزدوج بتقسيم الزمن	MHz 2 620 – MHz 2 570	MHz 2 620 – MHz 2 570	38
إرسال مزدوج بتقسيم الزمن	MHz 1 920 – MHz 1 880	MHz 1 920 – MHz 1 880	39
إرسال مزدوج بتقسيم الزمن	MHz 2 400 – MHz 2 300	MHz 2 400 – MHz 2 300	40
إرسال مزدوج بتقسيم الزمن	MHz 2 690 – MHz 2 496	MHz 2 690 – MHz 2 496	41
إرسال مزدوج بتقسيم الزمن	MHz 3 600 – MHz 3 400	MHz 3 600 – MHz 3 400	42
إرسال مزدوج بتقسيم الزمن	MHz 3 800 – MHz 3 600	MHz 3 800 – MHz 3 600	43
إرسال مزدوج بتقسيم الزمن	MHz 803 – MHz 703	MHz 803 – MHz 703	44

الملاحظة 1 – لا ينطبق النطاق 6.

الملاحظة 2 – يقتصر على تشغيل النفاذ الراديوي الأرضي العالمي المطور (E-UTRA) عند تشكيل تجميع الموجات الحاملة. ويكون نطاق تشغيل الوصلة الهابطة متزاوجاً مع نطاق تشغيل الوصلة الصاعدة (الخارجية) للتشكيل (CA) الذي يدعم الخلية الأولية المشكّلة (Pcell) – الخلية الأولية: الخلية التي تعمل على التردد الأولي حيث تقوم تجهيزات المستعمل إما بأداء إجراء إنشاء التوصيل الأولي أو بمباشرة إجراء إعادة إنشاء التوصيل أو الخلية المشار إليها بالخلية الأولية في إجراء التسليم.

الملاحظة 3 – تم وسم جميع نطاقات التردد أو أجزاء نطاقات التردد المشار إليها في هذه التوصية والتي لم تحدد في لوائح الراديو للاتصالات المتنقلة الدولية بالعلامة “#”.

حدود البث غير المطلوب المعرفة في هذا الملحق هي بخصوص المحطات المتنقلة E-UTRA التي تعمل في واحد على الأقل من الترتيبات (CA) المتلاصقة داخل النطاق الواردة في الجدول 2-1:

## الجدول 2-1

## نطاقات تجميع الموجات الحاملة المجاورة داخل النطاق E-UTRA

أسلوب مزدوج	نطاق تشغيل الوصلة الهابطة (DL)	نطاق تشغيل الوصلة الصاعدة (UL)	النطاق E-UTRA	النطاق E-UTRA CA
	إرسال المحطة القاعدة (BS) / استقبال تجهيزات المستعمل (UE)	استقبال المحطة القاعدة (BS) / إرسال تجهيزات المستعمل (UE)		
	$F_{DL\_low} - F_{DL\_high}$	$F_{UL\_low} - F_{UL\_high}$		
ازدواج بتقسيم التردد	MHz 2 170 – MHz 2 110	MHz 1 980 – MHz 1 920	1	CA_1
ازدواج بتقسيم التردد	MHz 2 690 – MHz 2 620	MHz 2 570 – MHz 2 500	7	CA_7
إرسال مزدوج بتقسيم الزمن	MHz 2 620 – MHz 2 570	MHz 2 620 – MHz 2 570	38	CA_38
إرسال مزدوج بتقسيم الزمن	MHz 2 400 – MHz 2 300	MHz 2 400 – MHz 2 300	40	CA_40
إرسال مزدوج بتقسيم الزمن	MHz 2 690 – MHz 2 496	MHz 2 690 – MHz 2 496	41	CA_41

حدود البث غير المطلوب المعرفة في هذا الملحق هي بخصوص المحطات المتنقلة E-UTRA التي تعمل في واحد على الأقل من الترتيبات (CA) غير المتلاصقة داخل النطاق الواردة في الجدول 3-1:

## الجدول 3-1

## نطاقات تجميع الموجات الحاملة غير المتجاورة داخل النطاق E-UTRA

أسلوب مزدوج	نطاق تشغيل الوصلة الهابطة (DL)	نطاق تشغيل الوصلة الصاعدة (UL)	النطاق E-UTRA	النطاق E-UTRA CA
	إرسال المحطة القاعدة (BS) / استقبال تجهيزات المستعمل (UE)	استقبال المحطة القاعدة (BS) / إرسال تجهيزات المستعمل (UE)		
	$F_{DL\_low} - F_{DL\_high}$	$F_{UL\_low} - F_{UL\_high}$		
ازدواج بتقسيم التردد	MHz 1 995 – MHz 1 930	MHz 1 915 – MHz 1 850	25	CA_25-25

حدود البث غير المطلوب المعرفة في هذا الملحق هي بخصوص المحطات المتنقلة E-UTRA التي تعمل في واحد على الأقل من التوليفات (CA) داخل النطاق الواردة في الجدول 4-1:

## الجدول 4-1

## النطاقات CA غير المتجاورة داخل النطاق E-UTRA

أسلوب مزدوج	نطاق تشغيل الوصلة الهابطة (DL)	نطاق تشغيل الوصلة الصاعدة (UL)	النطاق E-UTRA	النطاق E-UTRA CA
	إرسال المحطة القاعدة (BS) / استقبال تجهيزات المستعمل (UE)	استقبال المحطة القاعدة (BS) / إرسال تجهيزات المستعمل (UE)		
	$F_{DL\_low} - F_{DL\_high}$	$F_{UL\_low} - F_{UL\_high}$		
ازدواج بتقسيم التردد	MHz 2 170 – MHz 2 110	MHz 1 980 – MHz 1 920	1	CA_1-5
	MHz 894 – MHz 869	MHz 849 – MHz 824	5	
ازدواج بتقسيم التردد	MHz 2 170 – MHz 2 110	MHz 1 980 – MHz 1 920	1	CA_1-18
	MHz 875 – MHz 860	MHz 830 – MHz 815	18	
ازدواج بتقسيم التردد	MHz 2 170 – MHz 2 110	MHz 1 980 – MHz 1 920	1	CA_1-19
	MHz 890 – MHz 875	MHz 845 – MHz 830	19	
ازدواج بتقسيم التردد	MHz 2 170 – MHz 2 110	MHz 1 980 – MHz 1 920	1	CA_1-21
	MHz 1 510,9 – MHz 1 495,9	MHz 1 462,9 – MHz 1 447,9	21	

## الجدول 4-1 (تتمة)

أسلوب مزدوج	نطاق تشغيل الوصلة الهابطة (DL)	نطاق تشغيل الوصلة الصاعدة (UL)	النطاق E-UTRA	النطاق E-UTRA CA
	إرسال المحطة القاعدة (BS)/ استقبال تجهيزات المستعمل (UE)	استقبال المحطة القاعدة (BS)/ إرسال تجهيزات المستعمل (UE)		
	$F_{DL\_low} - F_{DL\_high}$	$F_{UL\_low} - F_{UL\_high}$		
ازدواج بتقسيم التردد	MHz 1 990 – MHz 1 930	MHz 1 910 – MHz 1 850	2	CA_2-17
	MHz 746 – MHz 734	MHz 716 – MHz 704	17	
ازدواج بتقسيم التردد	MHz 1 990 – MHz 1 930	MHz 1 910 – MHz 1 850	2	CA_2-29
	MHz 728 – MHz 717	[لا يوجد]	29	
ازدواج بتقسيم التردد	MHz 1 880 – MHz 1 805	MHz 1 785 – MHz 1 710	3	CA_3-5
	MHz 894 – MHz 869	MHz 849 – MHz 824	5	
ازدواج بتقسيم التردد	MHz 1 880 – MHz 1 805	MHz 1 785 – MHz 1 710	3	CA_3-7
	MHz 2 690 – MHz 2 620	MHz 2 570 – MHz 2 500	7	
ازدواج بتقسيم التردد	MHz 1 880 – MHz 1 805	MHz 1 785 – MHz 1 710	3	CA_3-8
	MHz 960 – MHz 925	MHz 915 – MHz 880	8	
ازدواج بتقسيم التردد	MHz 1 880 – MHz 1 805	MHz 1 785 – MHz 1 710	3	CA_3-20
	MHz 821 – MHz 791	MHz 862 – MHz 832	20	
ازدواج بتقسيم التردد	MHz 2 155 – MHz 2 110	MHz 1 755 – MHz 1 710	4	CA_4-5
	MHz 894 – MHz 869	MHz 849 – MHz 824	5	
ازدواج بتقسيم التردد	MHz 2 155 – MHz 2 110	MHz 1 755 – MHz 1 710	4	CA_4-7
	MHz 2 690 – MHz 2 620	MHz 2 570 – MHz 2 500	7	
ازدواج بتقسيم التردد	MHz 2 155 – MHz 2 110	MHz 1 755 – MHz 1 710	4	CA_4-12
	MHz 746 – MHz 729	MHz 716 – MHz 699	12	
ازدواج بتقسيم التردد	MHz 2 155 – MHz 2 110	MHz 1 755 – MHz 1 710	4	CA_4-13
	MHz 756 – MHz 746	MHz 787 – MHz 777	13	
ازدواج بتقسيم التردد	MHz 2 155 – MHz 2 110	MHz 1 755 – MHz 1 710	4	CA_4-17
	MHz 746 – MHz 734	MHz 716 – MHz 704	17	
ازدواج بتقسيم التردد	MHz 2 155 – MHz 2 110	MHz 1 755 – MHz 1 710	4	CA_4-29
	MHz 728 – MHz 717	[لا يوجد]	29	
ازدواج بتقسيم التردد	MHz 894 – MHz 869	MHz 849 – MHz 824	5	CA_5-12
	MHz 746 – MHz 729	MHz 716 – MHz 699	12	
ازدواج بتقسيم التردد	MHz 894 – MHz 869	MHz 849 – MHz 824	5	CA_5-17
	MHz 746 – MHz 734	MHz 716 – MHz 704	17	
ازدواج بتقسيم التردد	MHz 2 690 – MHz 2 620	MHz 2 570 – MHz 2 500	7	CA_7-20
	MHz 821 – MHz 791	MHz 862 – MHz 832	20	
ازدواج بتقسيم التردد	MHz 960 – MHz 925	MHz 915 – MHz 880	8	CA_8-20
	MHz 821 – MHz 791	MHz 862 – MHz 832	20	
ازدواج بتقسيم التردد	MHz 1 495,9 – MHz 1 475,9	MHz 1 447,9 – MHz 1 427,9	11	CA_11-18
	MHz 875 – MHz 860	MHz 830 – MHz 815	18	



## 1.1 عرض نطاق القناة

تُحدد المتطلبات الواردة في هذه الوثيقة لعروض نطاق القناة المبينة في الجدول 1-1.1.

## الجدول 1-1.1

تشكيل عرض نطاق الإرسال  $N_{RB}$  في عروض نطاق القناة E-UTRA

20	15	10	5	3	1,4	عرض نطاق القناة $BW_{Channel}$ (MHz)
100	75	50	25	15	6	تشكيل عرض نطاق الإرسال $N_{RB}$

## 1.1.1 عروض نطاق القناة لكل نطاق تشغيل

## الجدول 1-1.1.1

## عرض نطاق القناة E-UTRA

عرض نطاق القناة / النطاق E-UTRA						
MHz 20	MHz 15	MHz 10	MHz 5	MHz 3	MHz 1,4	النطاق E-UTRA
نعم	نعم	نعم	نعم			1
نعم <sup>1</sup>	نعم <sup>1</sup>	نعم	نعم	نعم	نعم	2
نعم <sup>1</sup>	نعم <sup>1</sup>	نعم	نعم	نعم	نعم	3
نعم	نعم	نعم	نعم	نعم	نعم	4
		نعم <sup>1</sup>	نعم	نعم	نعم	5
		نعم <sup>1</sup>	نعم			6
نعم <sup>1,3</sup>	نعم <sup>3</sup>	نعم	نعم			7
		نعم <sup>1</sup>	نعم	نعم	نعم	8
نعم <sup>1</sup>	نعم <sup>1</sup>	نعم	نعم			9
نعم	نعم	نعم	نعم			10
		نعم <sup>1</sup>	نعم			11
		نعم <sup>1</sup>	نعم <sup>1</sup>	نعم	نعم	12
		نعم <sup>1</sup>	نعم <sup>1</sup>			13
		نعم <sup>1</sup>	نعم <sup>1</sup>			14
						...
		نعم <sup>1</sup>	نعم <sup>1</sup>			17
	نعم <sup>1</sup>	نعم <sup>1</sup>	نعم			18
	نعم <sup>1</sup>	نعم <sup>1</sup>	نعم			19
نعم <sup>1</sup>	نعم <sup>1</sup>	نعم <sup>1</sup>	نعم			20
	نعم <sup>1</sup>	نعم <sup>1</sup>	نعم			21
نعم <sup>1</sup>	نعم <sup>1</sup>	نعم	نعم			22
نعم <sup>1</sup>	نعم <sup>1</sup>	نعم	نعم	نعم	نعم	23
		نعم	نعم			24
نعم <sup>1</sup>	نعم <sup>1</sup>	نعم	نعم	نعم	نعم	25
	نعم <sup>1</sup>	نعم <sup>1</sup>	نعم	نعم	نعم	26
		نعم <sup>1</sup>	نعم	نعم	نعم	27
نعم <sup>1,2</sup>	نعم <sup>1</sup>	نعم <sup>1</sup>	نعم	نعم	نعم	28
						...

الجدول 1-1.1.1 (تتمة)

عرض نطاق القناة / النطاق E-UTRA						
MHz 20	MHz 15	MHz 10	MHz 5	MHz 3	MHz 1,4	النطاق E-UTRA
نعم	نعم	نعم	نعم			33
	نعم	نعم	نعم			34
نعم	نعم	نعم	نعم	نعم	نعم	35
نعم	نعم	نعم	نعم	نعم	نعم	36
نعم	نعم	نعم	نعم			37
نعم <sup>3</sup>	نعم <sup>3</sup>	نعم	نعم			38
نعم	نعم	نعم	نعم			39
نعم	نعم	نعم	نعم			40
نعم	نعم	نعم	نعم			41
نعم	نعم	نعم	نعم			42
نعم	نعم	نعم	نعم			43
نعم	نعم	نعم	نعم	نعم		44

الملاحظة 1 - يشير إلى عرض النطاق الذي يكون فيه تخفيف متطلبات حساسية مستقبل تجهيزات المستعمل المحدد مسموحاً به.

الملاحظة 2 - فيما يتعلق بعرض النطاق البالغ 20 MHz، تُحدد المتطلبات الدنيا بالنسبة للترددات الحاملة E-UTRA UL المنحصرة إما في 723-713 MHz أو في 738-728 MHz.

الملاحظة 3 - يشير إلى عرض النطاق الذي يمكن من أجله تقييد عرض نطاق إرسال الوصلة الصاعدة بالشبكة فيما يتعلق ببعض تخصيصات القناة في سيناريوهات التعايش FDD/TDD للوفاء بمتطلبات البث غير المطلوب (الفقرة 4.3).

### 2.1.1 عروض نطاق القناة لكل نطاق تشغيل من أجل تجميع الموجات الحاملة (CA)

تُعرّف متطلبات تجميع الموجات الحاملة في هذه المواصفة من أجل تشكيلات تجميع الموجات الحاملة مع مجموعات توليفات عرض النطاق المرتبطة بها. وبالنسبة إلى تجميع الموجات الحاملة داخل النطاق، فإن تشكيل تجميع موجة حاملة هو توليف لنطاقات تشغيل يدعم كل منها صنف عرض نطاق تجميع الموجات الحاملة. وبالنسبة إلى تجميع الموجات الحاملة المجاورة داخل النطاق، فإن تشكيل تجميع الموجات الحاملة هو نطاق تشغيل واحد يدعم صنف عرض نطاق تجميع الموجات الحاملة.

وبالنسبة إلى كل تشكيل لتجميع الموجات الحاملة، تُحدد متطلبات جميع توليفات عروض النطاق الواردة في مجموعة توليفة عرض النطاق المبينة لكل توليفة نطاق تدعمها مقدرات النفاذ الراديوي لتجهيزات المستعمل. ويمكن لتجهيزات المستعمل أن تشير إلى دعم مجموعات مختلفة من توليفات عرض النطاق لكل توليفة نطاق. وعلاوة على ذلك، إذا أشارت تجهيزات المستعمل إلى دعم مجموعة توليفة عرض النطاق التي هي مجموعة عليا لمجموعة توليفة عرض نطاق أخرى مطبقة، تكون هذه الأخيرة مدعومة بتجهيزات المستعمل حتى ولو لم يبين ذلك.

تُعرّف متطلبات تجميع الموجات الحاملة المجاورة داخل النطاق لتشكيلات تجميع الموجات الحاملة ومجموعات توليفة عرض النطاق في الجدول 1-2.1.1. وتُعرّف متطلبات تجميع الموجات الحاملة داخل النطاق لتشكيلات تجميع الموجات الحاملة ومجموعات توليفة عرض النطاق في الجدول 2-2.1.1.

تكون توليفات الموجة الحاملة المكونة للوصلة الهابطة لأي تشكيل للموجة الحاملة مماثلة فيما يتعلق بمركز القناة ما لم يُحدد خلاف ذلك في الجدول 1-2.1.1 أو الجدول 2-2.1.1.

## الجدول 1-2.1.1

تشكيلات تجميع الموجات الحاملة للنفاز E-UTRA ومجموعات توليفة عرض النطاق المعرفّة  
لتجميع الموجات الحاملة المجاورة داخل النطاق

تشكيل تجميع الموجات الحاملة للنفاز E-UTRA / مجموعة توليفة عرض النطاق						
مجموعة توليفة عرض النطاق	الحد الأقصى لعرض النطاق الكلي (MHz)	100RB+100RB (20 MHz + 20 MHz)	75RB+100RB (15 MHz + 20 MHz)	75RB+75RB (15 MHz + 15 MHz)	50RB+100RB (10 MHz + 20 MHz)	تشكيل الموجة الحاملة للنفاز E-UTRA
0	40	نعم		نعم		CA_1C
0	40	نعم		نعم		CA_7C
0	40	نعم		نعم		CA_38C
0	40	نعم		نعم	نعم	CA_40C
0	40	نعم	نعم	نعم	نعم	CA_41C

الملاحظة 1 - يشير تشكيل تجميع الموجات الحاملة إلى نطاق التشغيل وصنف عرض نطاق تجميع الموجات الحاملة المحدد في الجدول 4-2.1.1 (حروف الفهرسة). ويدل غياب صنف عرض نطاق تجميع الموجات الحاملة لنطاق التشغيل على دعم جميع الأصناف.

الملاحظة 2 - فيما يخص توليفات عرض النطاق CC المدعومة، يكون عرضا نطاق الوصلة الهابطة والوصلة الصاعدة CC متساويين.

## الجدول 2-2.1.1

تشكيلات تجميع الموجات الحاملة للنفاز E-UTRA ومجموعات توليفة عرض النطاق المعرفّة  
من أجل تجميع الموجات الحاملة داخل النطاق

تشكيل تجميع الموجات الحاملة للنفاز E-UTRA / مجموعة توليفة عرض النطاق									
مجموعة توليفة عرض النطاق	الحد الأقصى لعرض النطاق الكلي (MHz)	20 MHz	15 MHz	10 MHz	5 MHz	3 MHz	1,4 MHz	نطاقات E-UTRA	تشكيل الموجة الحاملة للنفاز E-UTRA
0	20			نعم				1	CA_1A-5A
				نعم				5	
0	35	نعم	نعم	نعم	نعم			1	CA_1A-18A
			نعم	نعم	نعم			18	
0	35	نعم	نعم	نعم	نعم			1	CA_1A-19A
			نعم	نعم	نعم			19	
0	35	نعم	نعم	نعم	نعم			1	CA_1A-21A
			نعم	نعم	نعم			21	
0	20			نعم	نعم			2	CA_2A-17A
				نعم	نعم			17	
0	20			نعم	نعم			2	CA_2A-29A
				نعم	نعم	نعم		29	
0	30	نعم	نعم	نعم				3	CA_3A-5A
				نعم	نعم			5	
1	20			نعم				3	
				نعم	نعم			5	

الجدول 2-2.1.1 (تتمة)

تشكيل تجميع الموجات الحاملة للنفاذ E-UTRA / مجموعة توليفة عرض النطاق									
مجموعة توليفة عرض النطاق	الحد الأقصى لعرض النطاق الكلي (MHz)	20 MHz	15 MHz	10 MHz	5 MHz	3 MHz	1,4 MHz	نطاقات E-UTRA	تشكيل الموجة الحاملة للنفاذ E-UTRA
0	40	نعم	نعم	نعم	نعم			3	CA_3A-7A
		نعم	نعم	نعم				7	
0	30	نعم	نعم	نعم				3	CA_3A-8A
				نعم	نعم			8	
1	20			نعم				3	
				نعم	نعم			8	
0	30	نعم	نعم	نعم	نعم			3	CA_3A-20A
				نعم	نعم			20	
0	20			نعم	نعم			4	CA_4A-5A
				نعم	نعم			5	
0	30			نعم	نعم			4	CA_4A-7A
		نعم	نعم	نعم	نعم			7	
0	20			نعم	نعم	نعم	نعم	4	CA_4A-12A
				نعم	نعم			12	
0	30	نعم	نعم	نعم	نعم			4	CA_4A-13A
				نعم				13	
1	20			نعم	نعم			4	
				نعم				13	
0	20			نعم	نعم			4	CA_4A-17A
				نعم	نعم			17	
0	20			نعم	نعم			4	CA_4A-29A
				نعم	نعم	نعم		29	
0	20			نعم	نعم			5	CA_5A-12A
				نعم	نعم			12	
0	20			نعم	نعم			5	CA_5A-17A
				نعم	نعم			17	
0	30	نعم	نعم	نعم				7	CA_7A-20A
				نعم	نعم			20	
0	20			نعم	نعم			8	CA_8A-20A
				نعم	نعم			20	
0	25			نعم	نعم			11	CA_11A-18A
			نعم	نعم	نعم			18	

الملاحظة 1 - يشير تشكيل تجميع الموجات الحاملة إلى توليفة نطاق التشغيل وصنف عرض نطاق تجميع الموجات الحاملة المبينة في الجدول 4-2.1.1 (حروف الفهرسة). ويدل غياب صنف عرض نطاق تجميع الموجات الحاملة على دعم جميع الأصناف.

الملاحظة 2 - فيما يخص كل توليفة نطاق، تنتمي جميع توليفات عروض النطاق المبينة للمجموعة.

الملاحظة 3 - فيما يخص توليفات عرض النطاق CC المدعومة، يكون عرضا نطاق الوصلة الهابطة والوصلة الصاعدة CC متساويين.

## الجدول 3-2.1.1

عروض النطاق E-UTRA المدعومة من أجل تجميع الموجات الحاملة غير المجاورة داخل النطاق

نطاق التشغيل CA / عرض نطاق القناة							
MHz 20	MHz 15	MHz 10	MHz 5	MHz 3	MHz 1,4	نطاقات E-UTRA	تشكيل الموجة الحاملة للنطاق E-UTRA
		نعم	نعم			25	CA_25A-25A

## الجدول 4-2.1.1

أصناف عرض النطاق CA والنطاقات الحارسة الاسمية المقابلة

النطاق الحارس الاسمي $BW_{GB}$	العدد الأقصى للموجات الحاملة المتجاورة	تشكيل عرض نطاق الإرسال الكلي	صنف عرض النطاق CA
$0,05 BW_{Channel(1)}$	1	$N_{RB,agg} \leq 100$	A
Under discussion	2	$N_{RB,agg} \leq 100$	B
$0,05 \max(BW_{Channel(1)}, BW_{Channel(2)})$	2	$100 < N_{RB,agg} \leq 200$	C
قيد المناقشة	FFS	$200 < N_{RB,agg} \leq [300]$	D
قيد المناقشة	FFS	$[300] < N_{RB,agg} \leq [400]$	E
قيد المناقشة	FFS	$[400] < N_{RB,agg} \leq [500]$	F

الملاحظة 1 -  $BW_{Channel(1)}$  و  $BW_{Channel(2)}$  هما عرضا نطاق القناة لموجتين حاملتين مكونتين للنطاق E-UTRA وفقاً للجدول 1-1.1.  
الملاحظة 2 - تنطبق النطاقات الحارسة الواردة في الجدول على الوصلة الصاعدة فقط.

## 2 التعاريف والرموز والمختصرات

## 1.2 التعاريف

عرض نطاق القناة الكلي: عرض النطاق الراديوي حيث ترسل تجهيزات المستعمل وتستقبل موجات حاملة متعددة مجتمعة متجاورة.

تشكيل عرض نطاق الإرسال الكلي: عدد فدرات الموارد الموزعة داخل عرض نطاق القناة الكلي.

تجميع الموجات الحاملة: تجميع موجتين أو أكثر من الموجات الحاملة المكونة لدعم عروض نطاق أوسع للإرسال.

نطاق تجميع الموجات الحاملة: مجموعة من نطاق واحد أو أكثر من نطاقات التشغيل تُجمع من خلالها موجات حاملة متعددة مع مجموعة محددة من المتطلبات التقنية.

صنف عرض نطاق تجميع الموجات الحاملة: صنف معرّف بتشكيل عرض نطاق الإرسال الكلي والعدد الأقصى للموجات الحاملة المكونة التي تدعمها تجهيزات المشغل.

تشكيل تجميع الموجات الحاملة: توليفة نطاق (نطاقات) تشغيل تجميع الموجات الحاملة وصنف (أصناف) عرض نطاق تجميع الموجات الحاملة التي تدعمها تجهيزات المستعمل.

حافة القناة: أعلى وأدنى تردد للموجة الحاملة، يفصل بينهما عرض نطاق القناة.

**عرض نطاق القناة:** عرض النطاق الراديوي الذي يدعم موجة حاملة ذات تردد وحيد E-UTRA وعرض نطاق إرسال مشكل في الوصلة الصاعدة أو الوصلة الهابطة لخلية ما. ويقاس عرض نطاق القناة بوحدات MHz ويستخدم كمرجع للمتطلبات الراديوية للمرسل والمستقبل.

**موجات حاملة متجاورة:** مجموعة من موجتين أو أكثر من الموجات الحاملة المشكلة في فدرية الطيف حيث لا توجد متطلبات راديوية استناداً إلى التعايش لتشغيل غير منسق ضمن فدرية الطيف.

**تجميع الموجات الحاملة داخل النطاق:** تجميع الموجات الحاملة المكونة في نطاقات تشغيل مختلفة. ملاحظة – يمكن أن تكون الموجات الحاملة المجمع في كل نطاق متجاورة أو غير متجاورة.

**تجميع الموجات الحاملة المتجاورة داخل النطاق:** تجميع الموجات الحاملة المتجاورة في نطاق التشغيل ذاته.

**تجميع الموجات الحاملة غير المتجاورة داخل النطاق:** تجميع الموجات الحاملة غير المتجاورة في نطاق التشغيل ذاته.

**تشغيل متزامن:** تشغيل بأسلوب TDD في نظامين مختلفين، حيث لا يحدث إرسال في الوصلة الصاعدة والوصلة الهابطة في آن واحد.

**تشغيل غير متزامن:** تشغيل بأسلوب TDD في نظامين مختلفين حيث هناك شروط التشغيل المتزامن.

## 2.2 الرموز

تُستخدم الرموز التالية لأغراض هذه الوثيقة:

عرض نطاق القناة	$BW_{Channel}$
عرض نطاق القناة الكلي يعبر عنه بوحدات MHz	$BW_{Channel\_CA}$
نطاق حارس افتراضي لتسهيل ترشيح المرسل (المستقبل) فوق/تحت الحافة CC	$BW_{GB}$
الطاقة المرسله لكل بيئة راديوية للرموز المرجعية خلال الجزء المفيد من الرمز أي باستثناء السابقة الدورية (متوسط القدرة المقيس عند المباعده بين الموجات الحاملة الفرعية) عند موصل هوائي الإرسال eNode B	$E_{RS}$
الطاقة المستقبلية لكل بيئة راديوية للإشارة المطلوبة خلال الجزء المفيد من الرمز، أي باستثناء السابقة الدورية، المتوسطة عبر فدرية (فدرات) الموارد الموزعة (متوسط القدرة في فدرية (فدرات) الموارد، والمقسومة على عدد البيئات الراديوية داخل هذا التوزيع والمقيسة عند المباعده بين الموجات الحاملة الفرعية) عند موصل الهوائي لتجهيزات المستعمل.	$\hat{E}_s$
تردد	$F$
تخالف تردد مصدر التداخل	$F_{Interferer} (offset)$
تردد مصدر التداخل	$F_{Interferer}$
التردد المركزي للموجة الحاملة	$F_C$
التردد المركزي للموجة الحاملة الأدنى (MHz)	$F_{CA\_low}$
التردد المركزي للموجة الحاملة الأعلى (MHz)	$F_{CA\_high}$
التردد الأدنى لنطاق التشغيل في الوصلة الهابطة	$F_{DL\_low}$
التردد الأعلى لنطاق التشغيل في الوصلة الهابطة	$F_{DL\_high}$
التردد الأدنى لنطاق التشغيل في الوصلة الصاعدة	$F_{UL\_low}$
التردد الأعلى لنطاق التشغيل في الوصلة الصاعدة	$F_{UL\_high}$
الحافة السفلى لعرض نطاق القناة الكلي (MHz)	$F_{edge\_low}$
الحافة العليا لعرض نطاق القناة الكلي (MHz)	$F_{edge\_high}$

تخالف التردد من $F_{C\_high}$ إلى الحافة العليا أو من $F_{C\_low}$ إلى الحافة السفلى	$F_{offset}$
الكثافة الطيفية لقدرة إشارة الدخل الكلية (متوسط القدرة عبر الجزء المفيد للرموز ضمن تشكيل عرض نطاق الإرسال والمقسوم على عدد البيئات الراديوية لهذا التشكيل والمقيس عند المباعدة بين الموجات الحاملة الفرعية) عند موصل الهوائي لتجهيزات المستعمل، بما في ذلك إشارة الوصلة الهابطة للخلية المعنية	$I_o$
الكثافة الطيفية للقدرة الكلية المرسلّة لإشارة الوصلة الهابطة للخلية المعنية (متوسط القدرة المحتسب عبر الجزء المفيد للرموز ضمن تشكيل عرض نطاق الإرسال والمقسوم على العدد الإجمالي للبيئات الراديوية لهذا التشكيل والمقيس عند المباعدة بين الموجات الحاملة الفرعية) عند موصل هوائي الإرسال eNode B	$I_{or}$
الكثافة الطيفية للقدرة الكلية المستقبلّة لإشارة الوصلة الهابطة للخلية المعنية (متوسط القدرة عبر الجزء المفيد للرموز ضمن تشكيل عرض نطاق الإرسال والمقسوم على العدد الإجمالي للبيئات الراديوية لهذا التشكيل والمقيس عند المباعدة بين الموجات الحاملة الفرعية) عند موصل الهوائي لتجهيزات المستعمل	$\hat{I}_{or}$
الكثافة الطيفية للقدرة الكلية المستقبلّة للضوضاء الكلية والتداخل فيما يخص بيئة راديوية ما (متوسط القدرة المتحصل عليه في البيئة الراديوية والمقيس عند المباعدة بين الموجات الحاملة الفرعية) على النحو المقيس عند موصل الهوائي لتجهيزات المستعمل	$I_{ot}$
طول توزيع قدرات الموارد المتجاورة	LCRB
طول السابقة الدورية	$N_{cp}$
رقم قناة ذات تردد راديوي مطلق في النفاذ (EARFCN) للوصلة الهابطة	$N_{DL}$
الكثافة الطيفية لقدرة مصدر الضوضاء البيضاء (متوسط القدرة لكل بيئة راديوية مقيساً عند المباعدة بين الموجات الحاملة الفرعية) مع محاكاة التداخل من خلايا غير معرفة في إجراء الاختبار على النحو المقيس عند موصل الهوائي لتجهيزات المستعمل	$N_{oc}$
الكثافة الطيفية لقدرة مصدر الضوضاء البيضاء (متوسط القدرة لكل بيئة راديوية مقيساً عند المباعدة بين الموجات الحاملة الفرعية) مع محاكاة التداخل في الرموز non-CRS في الرتل الفرعي ABS الصادر من خلايا غير معرفة في إجراء الاختبار على النحو المقيس عند موصل الهوائي لتجهيزات المستعمل	$N_{oc1}$
الكثافة الطيفية لقدرة مصدر الضوضاء البيضاء (متوسط القدرة لكل بيئة راديوية مقيساً عند المباعدة بين الموجات الحاملة الفرعية) مع محاكاة التداخل في الرموز CRS في الرتل الفرعي ABS الصادر من خلايا غير معرفة في إجراء الاختبار على النحو المقيس عند موصل الهوائي لتجهيزات المستعمل	$N_{oc2}$
الكثافة الطيفية لقدرة مصدر الضوضاء البيضاء (متوسط القدرة لكل بيئة راديوية مقيساً عند المباعدة بين الموجات الحاملة الفرعية) مع محاكاة التداخل في الرتل الفرعي non-ABS الصادر من خلايا غير معرفة في إجراء الاختبار على النحو المقيس عند موصل الهوائي لتجهيزات المستعمل	$N_{oc3}$
تخالف يُستخدم لحساب رقم قناة ذات تردد راديوي مطلق في النفاذ (EARFCN) للوصلة الهابطة	$N_{offs-DL}$
تخالف يُستخدم لحساب رقم قناة ذات تردد راديوي مطلق في النفاذ (EARFCN) للوصلة الصاعدة	$N_{offs-UL}$
الكثافة الطيفية لقدرة مصدر الضوضاء البيضاء (متوسط القدرة لكل بيئة راديوية مقيساً عند المباعدة بين الموجات الحاملة الفرعية) مع محاكاة النحطاط المرسل eNode B على النحو المقيس عند موصل هوائي الإرسال eNode B	$N_{otx}$
تشكيل عرض نطاق الإرسال يُعبّر عنه بوحدات قدرات الموارد	$N_{RB}$
تشكيل عرض نطاق الإرسال الكلي. عدد قدرات الموارد في عرض نطاق القناة المجمع الموزع كلياً	$N_{RB\_agg}$
العدد الإجمالي ل قدرات الموارد المرسلّة في آن واحد في تشكيل عرض نطاق القناة الكلي	$N_{RB\_alloc}$
رقم قناة ذات تردد راديوي مطلق في النفاذ (EARFCN) للوصلة الصاعدة	$N_{UL}$
متوسط الصبيب الأدنى لكل فدرّة موارد	$R_{av}$

قدرة الخرج القصوى المشكّلة لتجهيزات المستعمل	$P_{CMAX}$
قدرة الخرج القصوى المشكّلة لتجهيزات المستعمل من أجل خدمة الخلية $c$	$P_{CMAX,c}$
قدرة الخرج القصوى المسموح بها لتجهيزات المستعمل التي تُرسل كإشارة من قبل طبقات أعلى	$P_{EMAX}$
قدرة الخرج القصوى المسموح بها لتجهيزات المستعمل التي تُرسل كإشارة من قبل طبقات أعلى لخدمة الخلية $c$	$P_{EMAX,c}$
القدرة المتوسطة المشكّلة لمصدر التداخل	$P_{Interferer}$
القدرة الاسمية لتجهيزات المستعمل (أي عدم التسامح)	$P_{PowerClass}$
قدرة الخرج القصوى المشكّلة المقيسة لتجهيزات المستعمل	$P_{UMAX}$
يشير إلى مؤشر RB الأدنى لفدرات الموارد المرسلّة	$RB_{start}$
$\Delta$ تردد البث خارج النطاق	$\Delta f_{oB}$
تخفيف الحساسية المرجعية المسموح بها بسبب دعم التشغيل CA داخل النطاق لخدمة الخلية $c$	$\Delta R_{IB,c}$
تخفيف قدرة الخرج المشكّلة القصوى المسموح بها بسبب دعم التشغيل CA داخل النطاق لخدمة الخلية $c$	$\Delta T_{IB,c}$
تخفيف قدرة الإرسال عند حافة نطاق التشغيل المسموح بها	$\Delta T_C$
تخفيف قدرة الإرسال عند حافة نطاق التشغيل المسموح بها لخدمة الخلية $c$	$\Delta T_{C,c}$

### 3.2 المختصرات

رتل فرعي شبه فارغ ( <i>Almost blank subframe</i> )	ABS
نسبة التسرب في القنوات المجاورة ( <i>Adjacent channel leakage ratio</i> )	ACLR
انتقائية القناة المجاورة ( <i>Adjacent channel selectivity</i> )	ACS
تخفيض إضافي في القدرة القصوى ( <i>Additional maximum power reduction</i> )	A-MPR
ضوضاء غوسية بيضاء مضافة ( <i>Additive white gaussian noise</i> )	AWGN
محطة قاعدة ( <i>Base station</i> )	BS
تجميع الموجات الحاملة ( <i>Carrier aggregation</i> )	CA
CA من أجل النطاق X حيث تشير X إلى نطاق التشغيل E-UTRA المطبق X ( <i>CA for band X where X is the applicable E-UTRA operating band</i> )	CA_X
CA من أجل النطاق X والنطاق Y حيث تشير X و Y إلى نطاق التشغيل E-UTRA المطبق ( <i>CA for band X and Band Y where X and Y are the applicable E-UTRA operating band</i> )	CA_X-Y
الموجات الحاملة المكونة ( <i>Component carriers</i> )	CC
تجهيزات مقار العملاء ( <i>Customer premise equipment</i> )	CPE
تجهيزات مقار العملاء من أجل تشغيل النطاق X للنفاز E-UTRA ( <i>Customer premise equipment for E-UTRA operating band X</i> )	CPE_X
موجة مستمرة ( <i>Continuous wave</i> )	CW
وصلة هابطة ( <i>Downlink</i> )	DL
جزء رئيسي من التداخل ( <i>Dominant interferer proportion</i> )	DIP
إرسال متعدد الهوائيات في الوصلة الهابطة ( <i>Down link multiple antenna transmission</i> )	eDL-MIMO
رقم قناة ذات تردد راديوي مطلق في النفاز E-UTRA ( <i>E-UTRA absolute radio frequency channel number</i> )	EARFCN
الطاقة لكل عنصر موارد ( <i>Energy per resource element</i> )	EPRE



النفاز الراديوي للأرض لخدمات النظام العالمي للاتصالات المتنقلة (UMTS) المتطورة ( <i>Evolved UMTS terrestrial radio access</i> )	E-UTRA
شبكة النفاز الراديوي للأرض لخدمات النظام العالمي للاتصالات المتنقلة (UMTS) المتطورة ( <i>Evolved UMTS terrestrial radio access network</i> )	EUTRAN
شدة متجه الأخطاء ( <i>Error vector magnitude</i> )	EVM
إرسال مزدوج بتقسيم الزمن ( <i>Frequency division duplex</i> )	FDD
قناة مرجعية ثابتة ( <i>Fixed reference channel</i> )	FRC
نصف ازدواج بتقسيم التردد ( <i>Half-duplex FDD</i> )	HD-FDD
عرض نطاق القياس ( <i>Measurement bandwidth</i> )	MBW
مخطط التشكيل والتشفير ( <i>Modulation and coding scheme</i> )	MCS
قدرة الخرج القصوى ( <i>Maximum output power</i> )	MOP
تخفيض القدرة القصوى ( <i>Maximum power reduction</i> )	MPR
انحطاط الحساسية القصوى ( <i>Maximum sensitivity degradation</i> )	MSD
مولّد ضوضاء قناة النفاز OFDMA ( <i>OFDMA channel noise generator</i> )	OCNG
نفاز متعدد بتقسيم تعامدي للتردد ( <i>Orthogonal frequency division multiple access</i> )	OFDMA
خارج النطاق ( <i>Out-of-band</i> )	OoB
مضخم القدرة ( <i>Power amplifier</i> )	PA
الموجة الحاملة المكونة الأولية ( <i>Primary component carrier</i> )	PCC
تخفيض القدرة القصوى لإدارة القدرة ( <i>Power management maximum power reduction</i> )	P-MPR
إشارة التزامن الأولية ( <i>Primary synchronization signal</i> )	PSS
نسبة الإشارة PSS إلى الطاقة RS EPRE للقناة PSS ( <i>PSS-to-RS EPRE ratio for the channel PSS</i> )	PSS_RA
عنصر الموارد ( <i>Resource element</i> )	RE
مستوى قدرة الحساسية المرجعية ( <i>Reference sensitivity power level</i> )	REFSENS
جذر متوسط التربيع ( <i>Root mean square</i> )	r.m.s
الموجة الحاملة المكونة الثانوية ( <i>Secondary component carrier</i> )	SCC
قناع البث الطيفي ( <i>Spectrum emission mask</i> )	SEM
نسبة الإشارة إلى التداخل والضوضاء ( <i>Signal-to-interference-and-noise ratio</i> )	SINR
نسبة الإشارة إلى الضوضاء ( <i>Signal-to-noise ratio</i> )	SNR
إشارة التزامن الثانوية ( <i>Secondary synchronization signal</i> )	SSS
نسبة الإشارة SSS إلى الطاقة RS EPRE للقناة SSS ( <i>SSS-to-RS EPRE ratio for the channel SSS</i> )	SSS_RA
إرسال مزدوج بتقسيم الزمن ( <i>Time division duplex</i> )	TDD
تجهيزات المستعمل ( <i>User equipment</i> )	UE
وصلة صاعدة ( <i>Uplink</i> )	UL
إرسال متعدد الهوائيات في الوصلة الصاعدة ( <i>Up link multiple antenna transmission</i> )	UL-MIMO
نظام الاتصالات المتنقلة العالمية ( <i>Universal mobile telecommunications system</i> )	UMTS

النفاز الراديوي الأرضي UMTS (UMTS terrestrial radio access)	UTRA
شبكة النفاز الراديوي الأرضي UMTS (UMTS terrestrial radio access network)	UTRAN
نسبة xCH إلى RS EPRE للقناة xCH في جميع الرموز OFDM المرسلّة التي لا تتضمن RS (xCH-to-RS EPRE ratio for the channel xCH in all transmitted OFDM symbols not (containing RS))	xCH_RA
نسبة xCH إلى RS EPRE للقناة xCH في جميع الرموز OFDM المرسلّة التي تتضمن RS (xCH-to-RS EPRE ratio for the channel xCH in all transmitted OFDM symbols containing RS))	xCH_RB

### 3 الخصائص العامة للبث غير المطلوب

#### الجدول 1-3

#### متطلبات البث الإضافية المبيّنة بقيم التشوير الشبكي (NS)

عرض نطاق القناة (MHz)	النطاق E-UTRA	المتطلبات (فقرة فرعية)	قيمة التشوير الشبكي
20 ، 15 ، 10 ، 5 ، 3 ، 1,4	الجدول 1-1	لا يوجد (الملاحظة 1)	NS_01
3	2 ، 4 ، 10 ، 23 ، 25 ، 35 ، 36	3.1.4.1	NS_03
5			
10			
15			
20			
5	41	3.1.4.2	NS_04
20 ، 15 ، 10	1	4.5.1	NS_05
20 ، 15 ، 10	12 ، 13 ، 14 ، 17	3.1.4.3	NS_06
10 ، 5 ، 3 ، 1,4	13	3.1.4.3	NS_07
10		4.5.2	
15 ، 10	19	4.5.3	NS_08
15 ، 10	21	4.5.4	NS_09
20 ، 15	20		NS_10
20 ، 15 ، 10 ، 5 ، 3 ، 1,4	23	3.1.4.1	NS_11
5 ، 3 ، 1,4	26	4.5.5	NS_12
5	26	4.5.6	NS_13
15 ، 10	26	4.5.7	NS_14
15 ، 10 ، 5 ، 3 ، 1,4	26	4.5.8	NS_15
10 ، 5 ، 3	27	4.5.9	NS_16
10 ، 5	28	4.5.10	NS_17
5	28	4.5.11	NS_18
20 ، 15 ، 10			
20 ، 15 ، 10	44	4.5.12	NS_19
20 ، 15 ، 10 ، 5	23	3.1.4.1	NS_20
			...
-	-	-	NS_32

الملاحظة 1 - يتعلق التشوير بأغراض أخرى غير المتطلبات الإضافية للبث.

## الجدول 2-3

متطلبات البث الإضافية لتجميع الموجات الحاملة (CA) المبيّنة بقيم التشوير الشبكي (NS)

تشكيل تجميع الموجات الحاملة في الوصلة الصاعدة	المتطلبات (فقرة فرعية)	القيمة CA NS
CA_1C	4.6.1	CA_NS_01
CA_1C	4.6.2	CA_NS_02
CA_1C	4.6.3	CA_NS_03
CA_41C	3.1.5.1	CA_NS_04
CA_38C	4.4	CA_NS_05
CA_7C	4.4	CA_NS_06

## 1.3 قناع بث الطيف الترددي

يتألف طيف الخرج لمُرسل تجهيزات المستعمل من ثلاث مكونات؛ وهي مكونة البث داخل عرض النطاق المشغول (عرض نطاق القناة)، ومكونة البث خارج النطاق (OoB) ومكونة مجال البث الهامشي البعيد.

ينطبق قناع بث الطيف الترددي للمحطة المتنقلة على تحالف ترددات البث خارج النطاق ( $\Delta f_{OoB}$ ) ابتداءً من  $\pm$  حافتي عرض النطاق المخصص لقناة النفاذ الراديوي الأرضي العالمي المطور (E-UTRA). أما بالنسبة للترددات التي تزيد على تحالف تردد البث خارج النطاق ( $\Delta f_{OoB}$ ) مثلما جاء بيّانها في الجدولين 1-1.1.3 و 2-1.1.3 فتنطبق عليها المتطلبات الهامشية الواردة في الفقرة 4.

## 1.1.3 القناع العام لبث الطيف الترددي

يجب ألا تتجاوز قدرة أي بث لمحطة متنقلة السويات المحددة في الجدول 1-1.1.3 أو الجدول 2-1.1.3 بالنسبة لعروض نطاق القنوات المبيّنة.

## الجدول 1-1.1.3

قناع بث الطيف الترددي للنفاذ الراديوي الأرضي العالمي المطور (E-UTRA)، نطاقات GHz  $3 \geq$  E-UTRA

$\Delta f_{OoB}$ (MHz)	القيمة الحدية للبث الطيفي (dBm)/عرض نطاق القناة						
	1,4 MHz	3,0 MHz	5 MHz	10 MHz	15 MHz	20 MHz	MBW
$\pm 0-1$	-8,5	-11,5	-13,5	-16,5	-18,5	-19,5	30 kHz
$\pm 1-2,5$	-8,5	-8,5	-8,5	-8,5	-8,5	-8,5	1 MHz
$\pm 2,5-2,8$	-23,5	-8,5	-8,5	-8,5	-8,5	-8,5	1 MHz
$\pm 2,8-5$		-8,5	-8,5	-8,5	-8,5	-8,5	1 MHz
$\pm 5-6$		-23,5	-11,5	-11,5	-11,5	-11,5	1 MHz
$\pm 6-10$			-23,5	-11,5	-11,5	-11,5	1 MHz
$\pm 10-15$				-23,5	-11,5	-11,5	1 MHz
$\pm 15-20$					-23,5	-11,5	1 MHz
$\pm 20-25$						-23,5	1 MHz

$\Delta f_{OoB}$  قيمة التخالف للبث خارج النطاق  
MBW - عرض نطاق القياس

الجدول 2-1.1.3

قناع بث الطيف الترددي للنفاد الراديوي الأرضي العالمي المطور (E-UTRA)، GHz 3 > نطاقات E-UTRA GHz 4,2 ≥

$\Delta f_{OoB}$ (MHz)	القيمة الحدية لبث الطيفي (dBm)/عرض نطاق القناة						
	1,4 MHz	3,0 MHz	5 MHz	10 MHz	15 MHz	20 MHz	MBW
±0-1	-8,2	-11,2	-13,2	-16,2	-18,2	-19,2	30 kHz
±1-2,5	-8,2	-8,2	-8,2	-8,2	-8,2	-8,2	1 MHz
±2,5-2,8	-23,2	-8,2	-8,2	-8,2	-8,2	-8,2	1 MHz
±2,8-5		-8,2	-8,2	-8,2	-8,2	-8,2	1 MHz
±5-6		-23,2	-11,2	-11,2	-11,2	-11,2	1 MHz
±6-10			-23,2	-11,2	-11,2	-11,2	1 MHz
±10-15				-23,2	-11,2	-11,2	1 MHz
±15-20					-23,2	-11,2	1 MHz
±20-25						-23,2	1 MHz

ملاحظة - ينبغي كقاعدة عامة أن يكون عرض نطاق الاستبانة لتجهيزات القياس مساوياً لعرض نطاق القياس. ومع ذلك، توتخياً لتحسين دقة القياس وحساسيته وكفاءته، يجوز أن يكون عرض نطاق الاستبانة أقل من عرض نطاق القياس. وحين يكون عرض نطاق الاستبانة أصغر من عرض نطاق القياس، ينبغي أن تكون النتيجة متكاملة في عرض نطاق القياس من أجل الحصول على عرض نطاق الضوضاء المكافئ لعرض نطاق القياس.

2.1.3 قناع بث الطيف الترددي لتجميع الموجات الحاملة

فيما يخص تجميع الموجات الحاملة داخل النطاق مع تخصيص الوصلة الصاعدة لأحد النطاقات E-UTRA، يجب ألا تتجاوز قدرة أي بث لتجهيزات المستعمل السويات المحددة في الجدول 1-2.1.3 أو الجدول 2-2.1.3.

وفيما يخص تجميع الموجات الحاملة المتجاورة داخل النطاق، ينطبق قناع بث الطيف الترددي لتجهيزات المستعمل على تخالف ترددات البث خارج النطاق ( $\Delta f_{OoB}$ ) ابتداءً من ± حافتي عرض نطاق القنوات المجمعة (الجدول 4-2.1.1). وفيما يخص صنف عرض نطاق تجميع الموجات الحاملة داخل النطاق C (الجدول 4-2.1.1)، يجب ألا تتجاوز قدرة أي بث لتجهيزات المستعمل السويات المحددة في الجدول 1-2.1.3 أو الجدول 2-2.1.3 بالنسبة لعروض نطاق القنوات المحددة.

الجدول 1-2.1.3

قناع بث الطيف الترددي العام للنفاد الراديوي الأرضي العالمي المطور (E-UTRA)  
عند صنف عرض نطاق تجميع الموجات الحاملة C، نطاقات E-UTRA GHz 3 ≥

القيمة الحدية لبث الطيف الترددي $BW_{Channel\_CA}/(dBm)$					
$\Delta f_{OoB}$ (MHz)	50RB+100RB (29,9 MHz)	75RB+75RB (30 MHz)	75RB+100RB (34,85 MHz)	100RB+100RB (39,8 MHz)	MBW
± 0-1	-21	-21	-22	-22,5	30 kHz
± 1-5	-8,5	-8,5	-8,5	-8,5	1 MHz
± 5-29,9	-11,5	-11,5	-11,5	-11,5	1 MHz
± 29,9-30	-23,5				1 MHz
± 30-34,85		-23,5			1 MHz
± 34,85-34,9			-23,5		1 MHz
± 34,9-35					1 MHz
± 35-39,8					1 MHz

## الجدول 1-2.1.3 (تتمة)

القيمة الحدية لبث الطيف الترددي $BW_{Channel\_CA}/(dBm)$					
$\Delta f_{OoB}$ (MHz)	50RB+100RB (29,9 MHz)	75RB+75RB (30 MHz)	75RB+100RB (34,85 MHz)	100RB+100RB (39,8 MHz)	MBW
$\pm 39,8-39,85$				-23,5	1 MHz
$\pm 39,85-44,8$					1 MHz

## الجدول 2-2.1.3

قناع بث الطيف الترددي العام للنفاد الراديوي الأرضي العالمي المطور (E-UTRA)  
عند صنف عرض نطاق تجميع الموجات الحاملة C، نطاقات E-UTRA  $\geq 4,2$  GHz

القيمة الحدية لبث الطيف الترددي $BW_{Channel\_CA}/(dBm)$					
$\Delta f_{OoB}$ (MHz)	50RB+100RB (29,9 MHz)	75RB+75RB (30 MHz)	75RB+100RB (34,85 MHz)	100RB+100RB (39,8 MHz)	MBW
$\pm 0-1$	-20,7	-20,7	-21,7	-22,2	30 kHz
$\pm 1-5$	-8,2	-8,2	-8,2	-8,2	1 MHz
$\pm 5-29,9$	-11,2	-11,2	-11,2	-11,2	1 MHz
$\pm 29,9-30$	-23,2				1 MHz
$\pm 30-34,85$		-23,2			1 MHz
$\pm 34,85-34,9$			-23,2		1 MHz
$\pm 34,9-35$					1 MHz
$\pm 35-39,8$					1 MHz
$\pm 39,8-39,85$				-23,2	1 MHz
$\pm 39,85-44,8$					1 MHz

## الجدول 3-2.1.3

تشكيل الإرسال متعدد الهوائيات في الوصلة المساعدة (UL-MIMO) في مخطط تعدد إرسال فضائي في عروة مغلقة

مؤشر سجل الشفرة	نسق معلومات التحكم في الوصلة الهابطة	أسلوب الإرسال
مؤشر سجل الشفرة 0	نسق معلومات التحكم في الوصلة الهابطة 4	الأسلوب 2

## 3.1.3 قناع بث الطيف الترددي الإضافي

تعطي الشبكة إشارات عن متطلبات بث الطيف الترددي الإضافي للدلالة على أن تجهيزات المستعمل تفي أيضاً بمتطلب إضافي لأحد سيناريوهات النشر المحددة باعتبارها جزءاً من رسالة التمرير/البث بين الخلايا.

## 1.3.1.3 بث الطيف الترددي الإضافي للنفاد الراديوي الأرضي العالمي المطور (E-UTRA) بتشوير شبكي بقيمة "NS\_03" و"NS\_11" و"NS\_20"

عندما تشير الخلية إلى القيمة "NS\_03" أو "NS\_11" يجب ألا تتجاوز قدرة البث لأي تجهيزات للمستعمل السويات المحددة في الجدولين 1-1.3.1.3 و 2-1.3.1.3.

الجدول 1-1.3.1.3

المتطلبات الإضافية، نطاقات GHz 3 ≥ E-UTRA

القيمة الحدية لبث الطيف الترددي (dBm)/عرض نطاق القناة								
$\Delta f_{oB}$ (MHz)	1.4 MHz	3.0 MHz	5 MHz	10 MHz	15 MHz	20 MHz	MBW	
0-1	-8,5	-11,5	-13,5	-16,5	-18,5	-19,5	30 kHz	
1-2,5	-11,5	-11,5	-11,5	-11,5	-11,5	-11,5	1 MHz	
2,5-2,8	-23,5						1 MHz	
2,8-5							1 MHz	
5-6	-23,5						1 MHz	
6-10							-23,5	1 MHz
10-15								-23,5
15-20					-23,5	1 MHz		
20-25						-23,5	1 MHz	

الملاحظة 1 - يقع موضع القياس الأول بمرشاح 30 kHz في تحالف تردد خارج النطاق  $\Delta f_{oB}$  يساوي 0,015 MHz، والأخير في تحالف تردد خارج النطاق  $\Delta f_{oB}$  يساوي 0,985 MHz.

الملاحظة 2 - عند حدود البث الطيفي، يقع موضعا القياس الأول والأخير بمرشاح 1 MHz في داخل النطاق 0,5+ MHz و-0,5 MHz، على التوالي.

الملاحظة 3 - يجب أن تتم القياسات فوق الحافة العليا وتحت الحافة السفلى للقناة.

الملاحظة 4 - تنطبق متطلبات قناع بث الطيف (SEM) الترددي الواردة أعلاه على النطاقات المقابلة لتشوير شبكي بقيمة NS\_03 كما هو محدد في الجدول 1-3.

الملاحظة 5 - موضع القياس في  $\Delta f_{oB}$  يساوي 3 MHz بالنسبة إلى مدى تحالف يتراوح بين 2,5 و 2,8 MHz بعرض نطاق للقناة قدره 1,4 MHz.

الجدول 2-1.3.1.3

المتطلبات الإضافية > GHz 3 نطاقات GHz 4,2 ≥ E-UTRA

القيمة الحدية لبث الطيف الترددي (dBm)/عرض نطاق القناة								
$\Delta f_{oB}$ (MHz)	1.4 MHz	3.0 MHz	5 MHz	10 MHz	15 MHz	20 MHz	MBW	
0-1	-8,2	-11,2	-13,2	-16,2	-18,2	-19,2	30 kHz	
1-2,5	-11,2	-11,2	-11,2	-11,2	-11,2	-11,2	1 MHz	
2,5-2,8	-23,2						1 MHz	
2,8-5							1 MHz	
5-6	-23,2						1 MHz	
6-10							-23,2	1 MHz
10-15								-23,2
15-20					-23,2	1 MHz		

## الجدول 2-1.3.1.3 (تتمة)

القيمة الحدية لبث الطيف الترددي (dBm)/عرض نطاق القناة							
$\Delta f_{oB}$ (MHz)	1,4 MHz	3,0 MHz	5 MHz	10 MHz	15 MHz	20 MHz	MBW
20-25						-23,2	1 MHz

**الملاحظة 1** - يقع موضع القياس الأول بمرشاح 30 kHz في تخالف تردد خارج النطاق  $\Delta f_{oB}$  يساوي 0,015 MHz، والأخير في تخالف تردد خارج النطاق  $\Delta f_{oB}$  يساوي 0,985 MHz.

**الملاحظة 2** - عند حدود البث الطيفي، يقع موضعا القياس الأول والأخير بمرشاح 1 MHz في داخل النطاق 0,5+ MHz و-0,5 MHz، على التوالي.

**الملاحظة 3** - يجب أن تتم القياسات فوق الحافة العليا وتحت الحافة السفلى للقناة.

**الملاحظة 4** - تنطبق متطلبات قناع بث الطيف الترددي الواردة أعلاه على النطاقات المقابلة لتشوير شبكي بقيمة NS\_03 كما هو محدد في الجدول 1-3.

**الملاحظة 5** - موضع القياس في  $\Delta f_{oB}$  يساوي 3 MHz بالنسبة إلى مدى تخالف يتراوح بين 2,5 و2,8 MHz بعرض نطاق للقناة قدره 1,4 MHz.

**ملاحظة** - ينبغي كقاعدة عامة أن يكون عرض نطاق الاستبانة لتجهيزات القياس مساوياً لعرض نطاق القياس. ومع ذلك، توخياً لتحسين دقة القياس وحساسيته وكفاءته، يجوز أن يكون عرض نطاق الاستبانة أقل من عرض نطاق القياس. وحين يكون عرض نطاق الاستبانة أصغر من عرض نطاق القياس، ينبغي أن تكون النتيجة متكاملة في عرض نطاق القياس من أجل الحصول على عرض نطاق الضوضاء المكافئ لعرض نطاق القياس.

### 2.3.1.3 بث الطيف الترددي الإضافي للنفاد الراديوي الأرضي العالمي المطور (E-UTRA) بتشوير شبكي قيمته "NS\_04"

عندما تبين الخلية القيمة "NS\_04"، يجب ألا تتجاوز قدرة البث لأي تجهيزات للمستعمل السويات المحددة في الجدولين 1-2.3.1.3 و2-2.3.1.3.

الجدول 1-2.3.1.3

المتطلبات الإضافية، نطاقات GHz 3 ≥ E-UTRA

القيمة الحدية لبث الطيف الترددي (dBm)/عرض نطاق القناة							
$\Delta f_{oB}$ (MHz)	1,4 MHz	3,0 MHz	5 MHz	10 MHz	15 MHz	20 MHz	MBW
0-1	-8,5	-11,5	-13,5	-16,5	-18,5	-19,5	30 kHz
1-2,5	-11,5	-11,5	-11,5	-11,5	-11,5	-11,5	1 MHz
2,5-2,8	-23,5						1 MHz
2,8-5							1 MHz
5-6		-23,5	-23,5	-23,5	-23,5	-23,5	1 MHz
6-10							1 MHz
10-15							1 MHz
15-20							1 MHz
20-25							1 MHz

**الملاحظة 1** - يقع موضع القياس الأول بمرشاح 30 kHz في تخالف تردد خارج النطاق  $\Delta f_{oB}$  يساوي 0,015 MHz، والأخير في تخالف تردد خارج النطاق  $\Delta f_{oB}$  يساوي 0,985 MHz.

**الملاحظة 2** - عند حدود البث الطيفي، يقع موضعا القياس الأول والأخير بمرشاح 1 MHz في داخل النطاق 0,5+ MHz و-0,5 MHz، على التوالي.

**الملاحظة 3** - يجب أن تتم القياسات فوق الحافة العليا وتحت الحافة السفلى للقناة.

**الملاحظة 4** - تنطبق متطلبات قناع بث الطيف الترددي الواردة أعلاه على النطاقات المقابلة لتشوير شبكي بقيمة NS\_04 كما هو محدد في الجدول 1-3.

**الملاحظة 5** - موضع القياس في  $\Delta f_{oB}$  يساوي 3 MHz بالنسبة إلى مدى تخالف يتراوح بين 2,5 و2,8 MHz بعرض نطاق للقناة قدره 1,4 MHz.



## الجدول 2-2.3.1.3

المتطلبات الإضافية، GHz 3 > نطاقات E-UTRA  $\geq 4,2$  GHz

القيمة الحدية للبث الطيفي (dBm)/عرض نطاق القناة							
$\Delta f_{oB}$ (MHz)	1,4 MHz	3,0 MHz	5 MHz	10 MHz	15 MHz	20 MHz	MBW
0-1	-8,2	-11,2	-13,2	-16,2	-18,2	-19,2	30 kHz
1-2,5	-11,2	-11,2	-11,2	-11,2	-11,2	-11,2	1 MHz
2,5-2,8	-23,2						1 MHz
2,8-5							1 MHz
5-6		-23,2	-23,2	-23,2	-23,2	-23,2	1 MHz
6-10							1 MHz
10-15							1 MHz
15-20							1 MHz
20-25							1 MHz

**الملاحظة 1** - يقع موضع القياس الأول بمرشاح 30 kHz في تخالف تردد خارج النطاق  $\Delta f_{oB}$  يساوي 0,015 MHz، والأخير في تخالف تردد خارج النطاق  $\Delta f_{oB}$  يساوي 0,985 MHz.

**الملاحظة 2** - عند حدود البث الطيفي، يقع موضعا القياس الأول والأخير بمرشاح 1 MHz في داخل النطاق 0,5+ MHz و-0,5 MHz، على التوالي.

**الملاحظة 3** - يجب أن تتم القياسات فوق الحافة العليا وتحت الحافة السفلى للقناة.

**الملاحظة 4** - تنطبق متطلبات قناع بث الطيف الترددي الواردة أعلاه على النطاقات المقابلة لتشوير شبكي بقيمة NS\_04 كما هو محدد في الجدول 1-3.

**الملاحظة 5** - موضع القياس في  $\Delta f_{oB}$  يساوي 3 MHz بالنسبة إلى مدى تخالف يتراوح بين 2,5 و 2,8 MHz بعرض نطاق للقناة قدره 1,4 MHz.

**ملاحظة** - ينبغي كقاعدة عامة أن يكون عرض نطاق الاستبانة لتجهيزات القياس مساوياً لعرض نطاق القياس، وتوحيماً لتحسين دقة القياس وحساسيته وكفاءته، يجوز أن يكون عرض نطاق الاستبانة أقل من عرض نطاق القياس. وحين يكون عرض نطاق الاستبانة أصغر من عرض نطاق القياس، ينبغي أن تكون النتيجة متكاملة في عرض نطاق القياس من أجل الحصول على عرض نطاق الضوضاء المكافئ لعرض نطاق القياس.

### 3.3.1.3 بث الطيف الترددي الإضافي للنفاد الراديوي الأرضي العالمي المطور (E-UTRA) بتشوير شبكي قيمته "NS\_06" أو "NS\_07"

عندما تبين الخلية القيمة "NS\_06" أو القيمة "NS\_07"، يجب ألا تتجاوز قدرة البث لأي تجهيزات للمستعمل السويات المحددة في الجدولين 1-3.3.1.3 و 2-3.3.1.3.

الجدول 1-3.3.1.3

المتطلبات الإضافية، نطاقات GHz 3 ≥ E-UTRA

القيمة الحدية للبث الطيفي (dBm)/عرض نطاق القناة					
$\Delta f_{oB}$ (MHz)	1,4 MHz	3,0 MHz	5 MHz	10 MHz	MBW
0-0,1	-11,5	-11,5	-13,5	-16,5	30 kHz
0,1-1	-11,5	-11,5	-11,5	-11,5	100 kHz
1-2,5	-11,5	-11,5	-11,5	-11,5	1 MHz
2,5-2,8	-23,5				1 MHz
2,8-5					1 MHz
5-6	-23,5				1 MHz
6-10			-23,5		1 MHz
10-15				-23,5	1 MHz

**الملاحظة 1** - يقع موضع القياس الأول بمرشاح 30 kHz في تخالف تردد خارج النطاق  $\Delta f_{oB}$  يساوي 0,015 MHz، والأخير في تخالف تردد خارج النطاق  $\Delta f_{oB}$  يساوي 0,985 MHz. ويقع موضعا القياس الأول والأخير بمرشاح 100 kHz في تخالف تردد خارج النطاق  $\Delta f_{oB}$  يساوي 0,15 MHz و 0,95 MHz.

**الملاحظة 2** - عند حدود البث الطيفي، يقع موضعا القياس الأول والأخير بمرشاح 1 MHz في داخل النطاق 0,5+ MHz و 0,5- MHz، على التوالي.

**الملاحظة 3** - يجب أن تتم القياسات فوق الحافة العليا وتحت الحافة السفلى للقناة.

**الملاحظة 4** - تنطبق متطلبات قناع بث الطيف الترددي الواردة أعلاه على النطاقات المقابلة لتشوير شبكي بقيمة NS\_06 و NS\_07 كما هو محدد في الجدول 1-3.

**الملاحظة 5** - موضع القياس في  $\Delta f_{oB}$  يساوي 3 MHz بالنسبة إلى مدى تخالف يتراوح بين 2,5 و 2,8 MHz بعرض نطاق للقناة قدره 1,4 MHz.

## الجدول 2-3.3.1.3

## المتطلبات الإضافية، GHz 3 &gt; نطاقات E-UTRA ≥ 4,2 GHz

القيمة الحدية للبث الطيفي (dBm)/عرض نطاق القناة					
$\Delta f_{oB}$ (MHz)	1,4 MHz	3,0 MHz	5 MHz	10 MHz	MBW
0-0,1	-11,2	-11,2	-13,2	-16,2	30 kHz
0,1-1	-11,2	-11,2	-11,2	-11,2	100 kHz
1-2,5	-11,2	-11,2	-11,2	-11,2	1 MHz
2,5-2,8	-23,2				1 MHz
2,8-5					1 MHz
5-6	-23,2				1 MHz
6-10			-23,2		1 MHz
10-15				-23,2	1 MHz

**الملاحظة 1** - يقع موضع القياس الأول بمرشاح 30 kHz في تخالف تردد خارج النطاق  $\Delta f_{oB}$  يساوي 0,015 MHz، والأخير في تخالف تردد خارج النطاق  $\Delta f_{oB}$  يساوي 0,985 MHz. ويقع موضعا القياس الأول والأخير بمرشاح 100 kHz في تخالف تردد خارج النطاق  $\Delta f_{oB}$  يساوي 0,15 MHz و 0,95 MHz.

**الملاحظة 2** - عند حدود البث الطيفي، يقع موضعا القياس الأول والأخير بمرشاح 1 MHz في داخل النطاق 0,5+ MHz و-0,5 MHz، على التوالي.

**الملاحظة 3** - يجب أن تتم القياسات فوق الحافة العليا للقناة وتحت الحافة السفلى.

**الملاحظة 4** - تنطبق متطلبات قناع بث الطيف الترددي الواردة أعلاه على النطاقات المقابلة لتشوير شبكي بقيمة NS\_06 و NS\_07 كما هو محدد في الجدول 1-3.

**الملاحظة 5** - موضع القياس في  $\Delta f_{oB}$  يساوي 3 MHz بالنسبة إلى مدى تخالف يتراوح بين 2,5 و 2,8 MHz بعرض نطاق للقناة قدره 1,4 MHz.

**ملاحظة** - ينبغي كقاعدة عامة أن يكون عرض نطاق الاستبانة لتجهيزات القياس مساوياً لعرض نطاق القياس. ومع ذلك، توخياً لتحسين دقة القياس وحساسيته وكفاءته، يجوز أن يكون عرض نطاق الاستبانة أقل من عرض نطاق القياس. وحين يكون عرض نطاق الاستبانة أصغر من عرض نطاق القياس، ينبغي أن تكون النتيجة متكاملة في عرض نطاق القياس من أجل الحصول على عرض نطاق الضوضاء المكافئ لعرض نطاق القياس.

#### 4.1.3 قناع البث الطيفي الإضافي لتجميع الموجات الحاملة

تعطي الشبكة إشارات عن متطلبات بث الطيف الترددي الإضافي للدلالة على أن تجهيزات المستعمل تفي أيضاً بمتطلب إضافي لأحد سيناريوهات النشر المحددة باعتبارها جزءاً من رسالة التمرير/البث بين الخلايا.

##### 1.4.1.3 قناع البث الطيفي الإضافي E-UTRAN لتجميع الموجات الحاملة ذات قيمة التشوير الشبكي "CA\_NS\_04"

عندما تشير الخلية إلى القيمة "CA\_NS\_04"، يجب ألا تتجاوز قدرة بث أي تجهيزات للمستعمل (UE) السويات المحددة في الجدول 1-1.4.1.3.

الجدول 1-1.4.1.3

المتطلبات الإضافية

القيمة الحدية للبت الطيفي $BW_{Channel\_CA}/(dBm)$					
$\Delta f_{oB}$ (MHz)	50+100RB (29,9 MHz)	75+75B (30 MHz)	75+100RB (34,85 MHz)	100+100RB (39,8 MHz)	MBW
± 0-1	-21	-21	-22	-22,5	30 kHz
± 1-5,5	-11,5	-11,5	-11,5	-11,5	1 MHz
± 5,5-34,9	-23,5	-23,5	-23,5	-23,5	1 MHz
± 34,9-35		-23,5	-23,5	-23,5	1 MHz
± 35-39,85			-23,5	-23,5	1 MHz
± 39,85-44,8				-23,5	1 MHz

**الملاحظة 1** - يقع موضع القياس الأول بمرشاح 30 kHz في تحالف تردد خارج النطاق  $\Delta f_{oB}$  يساوي 0,015 MHz، والأخير في تحالف تردد خارج النطاق  $\Delta f_{oB}$  يساوي 0,985 MHz.

**الملاحظة 2** - عند حدود البث الطيفي، يقع موضعا القياس الأول والأخير بمرشاح 1 MHz في داخل النطاق +0,5 MHz و-0,5 MHz، على التوالي.

**الملاحظة 3** - يجب أن تتم القياسات فوق الحافة العليا وتحت الحافة السفلى للقناة.

**الملاحظة 4** - تنطبق متطلبات قناع بث الطيف الترددي الواردة أعلاه على النطاقات المقابلة لتشوير شبكي بقيمة NS\_04 كما هو محدد في الجدول 2-3.

**ملاحظة** - ينبغي كقاعدة عامة أن يكون عرض نطاق الاستبانة لتجهيزات القياس مساوياً لعرض نطاق القياس. ومع ذلك، توخياً لتحسين دقة القياس وحساسيته وكفاءته، يجوز أن يكون عرض نطاق الاستبانة أقل من عرض نطاق القياس. وحين يكون عرض نطاق الاستبانة أصغر من عرض نطاق القياس، ينبغي أن تكون النتيجة متكاملة في عرض نطاق القياس من أجل الحصول على عرض نطاق الضوضاء المكافئ لعرض نطاق القياس.

### 2.3 نسبة تسرب القدرة في القنوات المجاورة (ACLR)

تُعرّف النسبة ACLR بأنها نسبة القدرة المتوسطة المرشحة المتمركزة في التردد المخصص للقناة، إلى القدرة المتوسطة المرشحة المتمركزة في تردد قناة مجاورة.

#### 1.2.3 نسبة تسرب القدرة في القنوات المجاورة (ACLR) في النفاذ الراديوي الأرضي العالمي المطور (E-UTRA)

إن نسبة تسرب القدرة في القنوات المجاورة ذات النفاذ الراديوي الأرضي العالمي المطور ( $E-UTRA_{ACLR}$ ) هي نسبة القدرة المتوسطة المرشحة المتمركزة في التردد المخصص للقناة، إلى القدرة المتوسطة المرشحة المتمركزة في تردد قناة مجاورة عند مباعدة اسمية بين القنوات. وتُقاس القدرة المخصصة للقناة E-UTRA وقدرة القناة E-UTRA المجاورة باستعمال مرشاح مستطيل بعرض نطاق القياس المحدد في الجدولين 1-1.2.3 و 2-1.2.3. وإذا كانت القدرة المقاسة للقناة المجاورة أعلى من -50 dBm، فيجب أن تكون النسبة  $E-UTRA_{ACLR}$  أعلى من القيمة المحددة في الجدولين 1-1.2.3 و 2-1.2.3.

## الجدول 1-1.2.3

المتطلبات العامة للنسبة  $E-UTRA_{ACLR}$  لتجهيزات المستعمل ذات قدرة الخرج البالغة 23 dBm

عرض نطاق القناة / $E-UTRA_{ACLR1}$ / MBW						
20 MHz	15 MHz	10 MHz	5 MHz	3,0 MHz	1,4 MHz	
dB 29,2	dB 29,2	dB 29,2	dB 29,2	dB 29,2	dB 29,2	$E-UTRA_{ACLR1}$
MHz 18	MHz 13,5	MHz 9,0	MHz 4,5	MHz 2,7	MHz 1,08	عرض نطاق القياس لقناة $E-UTRA$
MHz 20+ MHz 20-	MHz 15+ MHz 15-	MHz 10+ MHz 10-	MHz 5+ MHz 5-	MHz 3+ MHz 3-	MHz 1,4+ MHz 1,4-	قناة تجهيزات المستعمل

## الجدول 2-1.2.3

المتطلبات العامة للنسبة  $E-UTRA_{ACLR}$  لتجهيزات المستعمل ذات قدرة الخرج البالغة 31 dBm  
(تنطبق على نطاق التشغيل 14 فقط)

عرض نطاق القناة / $E-UTRA_{ACLR1}$ / MBW						
MHz 20	MHz 15	MHz 10	MHz 5	MHz 3,0	MHz 1,4	
		dB 37	dB 37			$E-UTRA_{ACLR1}$
		MHz 9,0	MHz 4,5			عرض نطاق القياس لقناة $E-UTRA$
		10+/10-	5+/5-			تخالف التردد المركزي للقناة المجاورة (MHz)

ملاحظة - تنطبق النسبة  $E-UTRA_{ACLR1}$  من أجل < 23 dBm.

### 2.2.3 نسبة تسرب القدرة في القنوات المجاورة (ACLR) في النفاذ الراديوي الأرضي العالمي (UTRA)

تكون النسبة  $UTRA_{ACLR}$  هي نسبة القدرة المتوسطة المرشحة المتمركزة في التردد المخصص للقناة ذات النفاذ الراديوي الأرضي العالمي المطور (E-UTRA)، إلى القدرة المتوسطة المرشحة المتمركزة في تردد قناة أو قنوات مجاورة ذات نفاذ راديوي أرضي عالمي (UTRA).  
وتُحدد النسبة  $UTRA_{ACLR}$  لكل من القناة الأولى المجاورة ذات النفاذ الراديوي الأرضي العالمي ( $UTRA_{ACLR1}$ ) والقناة الثانية المجاورة ذات النفاذ الراديوي الأرضي العالمي ( $UTRA_{ACLR2}$ ). وتقاس قدرة القناة UTRA باستعمال مرشاح عرض نطاق التحكم في المورد الراديوي بعامل قطع متدرج يبلغ  $\alpha = 0,22$ . وتقاس القدرة المخصصة للقناة E-UTRA باستعمال مرشاح مستطيل بعرض نطاق القياس المحدد في الجدول 1-1.1.3. وإذا كانت القدرة المقاسة للقناة UTRA أعلى من -50 dBm، فيجب أن تكون النسبة  $E-UTRA_{ACLR}$  أعلى من القيمة المحددة في الجدول 1-2.2.3.

الجدول 1-2.2.3

المتطلبات العامة للنسبة  $UTRA_{ACLR1/2}$

عرض نطاق القناة / $UTRA_{ACLR1/2}$ / MBW						
20 MHz	15 MHz	10 MHz	5 MHz	3,0 MHz	1,4 MHz	
32,2 dB	32,2 dB	32,2 dB	32,2 dB	32,2 dB	32,2 dB	$UTRA_{ACLR1}$
$10+BW_{UTRA/2}$ / $-10-BW_{UTRA/2}$	$7,5+BW_{UTRA}$ / $2/-7,5-BW_{UTRA/2}$	$5+BW_{UTRA/2}$ / $-5-BW_{UTRA/2}$	$2,5+BW_{UTRA/2}$ / $-2,5-BW_{UTRA/2}$	$1,5+BW_{UTRA/2}$ / $-1,5-BW_{UTRA/2}$	$0,7+BW_{UTRA/2}$ / $-0,7-BW_{UTRA/2}$	تخالف التردد المركزي للقناة المجاورة (MHz)
35,2 dB	35,2 dB	35,2 dB	35,2 dB	-	-	$UTRA_{ACLR2}$
$10+3*BW_{UTRA/2}$ / $-10-3*BW_{UTRA/2}$	$7,5+3*BW_{UTRA/2}$ / $-7,5-3*BW_{UTRA/2}$	$5+3*BW_{UTRA/2}$ / $-5-3*BW_{UTRA/2}$	$2,5+3*BW_{UTRA/2}$ / $-2,5-3*BW_{UTRA/2}$	-	-	تخالف التردد المركزي للقناة المجاورة (MHz)
18 MHz	13,5 MHz	9,0 MHz	4,5 MHz	2,7 MHz	1,08 MHz	عرض نطاق القياس لقناة E-UTRA
3,84 MHz	3,84 MHz	3,84 MHz	3,84 MHz	3,84 MHz	3,84 MHz	عرض نطاق القياس للقناة UTRA وعرضها 5 MHz <sup>1</sup>
1,28 MHz	1,28 MHz	1,28 MHz	1,28 MHz	1,28 MHz	1,28 MHz	عرض نطاق القياس للقناة UTRA وعرضها 1,6 MHz <sup>2</sup>

الملاحظة 1 - هذه القيم واجبة التطبيق في حالة تعايش ازدواج الإرسال بتقسيم التردد (FDD) في النفاذ الراديوي الأرضي العالمي المطور (E-UTRA) مع ازدواج الإرسال بتقسيم التردد (FDD) في النفاذ الراديوي الأرضي العالمي (UTRA) في الطيف المزدوج.

الملاحظة 2 - هذه القيم واجبة التطبيق في حالة تعايش ازدواج الإرسال بتقسيم الزمن (TDD) في النفاذ الراديوي الأرضي العالمي المطور (E-UTRA) مع ازدواج الإرسال بتقسيم الزمن (TDD) في النفاذ الراديوي الأرضي العالمي (UTRA) في الطيف غير المزدوج.

الملاحظة 3 - يبلغ عرض النطاق  $BW_{UTRA}$  من أجل ازدواج الإرسال بتقسيم التردد (FDD) في النفاذ الراديوي الأرضي العالمي (UTRA) 5 MHz ومن أجل ازدواج الإرسال بتقسيم الزمن (TDD) في النفاذ الراديوي الأرضي العالمي (UTRA) 1,6 MHz.

### 3.2.3 نسبة تسرب القدرة في القنوات المجاورة (ACLR) في النفاذ الراديوي الأرضي العالمي (UTRA) لتجميع الموجات الحاملة

بالنسبة لتجميع الموجات الحاملة المتجاورة ضمن النطاق، تكون النسبة  $UTRA_{ACLR}$  هي نسبة القدرة المتوسطة المرشحة المتمركزة في عرض نطاق القناة المجمعة إلى القدرة المتوسطة المرشحة المتمركزة في تردد قناة أو قنوات مجاورة ذات نفاذ راديوي أرضي عالمي (UTRA).

وتحدد النسبة  $UTRA_{ACLR}$  لكل من القناة الأولى المجاورة ذات النفاذ الراديوي الأرضي العالمي (UTRA) ( $UTRA_{ACLR1}$ ) والقناة الثانية المجاورة ذات النفاذ الراديوي الأرضي العالمي (UTRA) ( $UTRA_{ACLR2}$ ). وتقاس قدرة القناة UTRA باستعمال مرشاح عرض نطاق التحكم في المورد الراديوي بعامل قطع متدرج يبلغ  $\alpha = 0,22$ . وتقاس قدرة عرض نطاق القناة المجمعة المخصصة باستعمال مرشاح مستطيل بعرض نطاق القياس المحدد في الجدول 1-3.2.3. وإذا كانت القدرة المقاسة للقناة UTRA أعلى من 50 dBm، فيجب أن تكون النسبة  $E-UTRA_{ACLR}$  أعلى من القيمة المحددة في الجدول 1-3.2.3.

## الجدول 1-3.2.3

المتطلبات العامة للنسبة  $CA E-UTRA_{ACLR}$ 

صنف عرض نطاق تجميع الموجات الحاملة (CA) $MBW / UTR_{ACLR1/2}$	
صنف عرض نطاق تجميع الموجات الحاملة C (الجدول 4-2.1.1)	
32,2 dB	$UTR_{ACLR1}$
$+ BW_{Channel\_CA} / 2 + BW_{UTRA} / 2$ / $- BW_{Channel\_CA} / 2 - BW_{UTRA} / 2$	تخالف التردد المركزي للقناة المجاورة (MHz)
35,2 dB	$UTR_{ACLR2}$
$+ BW_{Channel\_CA} / 2 + 3 * BW_{UTRA} / 2$ / $- W_{Channel\_CA} / 2 - 3 * BW_{UTRA} / 2$	تخالف التردد المركزي للقناة المجاورة (MHz)
$BW_{Channel\_CA} - 2 * BW_{GB}$	عرض نطاق القياس للقناة $CA E-UTRA$
3,84 MHz	عرض نطاق القياس للقناة $UTRA$ وعرضها 5 MHz (الملاحظة 1)
1,28 MHz	عرض نطاق القياس للقناة $UTRA$ وعرضها 1,6 MHz (الملاحظة 2)

الملاحظة 1 - هذه القيم واجبة التطبيق في حالة تعايش ازدواج الإرسال بتقسيم التردد (FDD) في النفاذ الراديوي الأرضي العالمي المطور (E-UTRA) مع ازدواج الإرسال بتقسيم التردد (FDD) في النفاذ الراديوي الأرضي العالمي (UTRA) في الطيف المُرَاج.

الملاحظة 2 - هذه القيم واجبة التطبيق في حالة تعايش ازدواج الإرسال بتقسيم الزمن (TDD) في النفاذ الراديوي الأرضي العالمي المطور (E-UTRA) مع ازدواج الإرسال بتقسيم الزمن (TDD) في النفاذ الراديوي الأرضي العالمي (UTRA) في الطيف غير المُرَاج.

#### 4.2.3 نسبة تسرب القدرة في القنوات المجاورة ذات النفاذ الراديوي الأرضي العالمي المطور ( $E-UTRA_{ACLR}$ ) لتجميع الموجات الحاملة

بالنسبة لتجميع الموجات الحاملة المتجاورة ضمن النطاق، تكون نسبة تسرب القدرة في القنوات المجاورة ذات الموجات الحاملة المجمعة في النفاذ الراديوي الأرضي العالمي المطور ( $CA E-UTRA_{ACLR}$ ) هي نسبة القدرة المتوسطة المرشحة المتمركزة في عرض نطاق القناة المجمعة إلى القدرة المتوسطة المصطفة المتمركزة في عرض نطاق قناة مجمعة مجاورة بالمباعدة الاسمية بين القنوات. وتُقاس قدرة عرض نطاق القناة المجمعة المحصنة وقدرة عرض نطاق القناة المجمعة المجاورة باستعمال مرشحي مستطيلة بعروض نطاق للقياس محددة في الجدول 1-4.2.3. وإذا كانت القدرة المقيسة للقناة المجاورة أعلى من -50 dBm، فيجب أن تكون نسبة تسرب القدرة في القنوات المجاورة ذات النفاذ الراديوي الأرضي العالمي المطور ( $E-UTRA_{ACLR}$ ) أعلى من الحدود الواردة في الجدول 1-4.2.3.

## الجدول 1-4.2.3

المتطلبات العامة للنسبة  $CA E-UTRA_{ACLR}$ 

صنف عرض نطاق تجميع الموجات الحاملة $MBW / CA E-UTRA_{ACLR}$	
صنف عرض نطاق تجميع الموجات الحاملة (الجدول 4-2.1.1)	
29,2 dB	$CA E-UTRA_{ACLR}$
$BW_{Channel\_CA} - 2 * BW_{GB}$	عرض نطاق القناة $CA E-UTRA$
$+ BW_{Channel\_CA}$ / $- BW_{Channel\_CA}$	تخالف التردد المركزي للقناة المجاورة (MHz)

### 3.3 قناع البث خارج النطاق من أجل الإرسال UL-MIMO

فيما يخص تجهيزات المستعمل التي تدعم الإرسال UL-MIMO، تُحدد متطلبات البث خارج النطاق (OoB) الناجم عن عملية التشكيل واللاخطية في المستقبلات عند كل موصل لهوائي الإرسال.

فيما يخص تجهيزات المستعمل ذات موصلين لهوائي الإرسال في مخطط تعدد الإرسال الفضائي في عروة مغلقة، تنطبق المتطلبات المبينة في الفقرة 3 على كل موصل لهوائي الإرسال. ويجب أن تفي المتطلبات بتشكيلات الإرسال المحددة في الجدول 1-3.1.3. فيما يخص مخطط منفذ هوائي وحيد، تنطبق المتطلبات المبينة في الفقرة 3.

## 4 البث الهامشي من المرسل

البث الهامشي عبارة عن إرسالات ناجمة عن آثار غير مرغوبة للمرسل مثل الإرسالات التوافقية، والإرسالات الطفيلية، ومنتجات التشكيل البيئي ومنتجات تحويل التردد، باستثناء البث خارج النطاق ما لم يُنص على خلاف ذلك. وتُحدد حدود البث الهامشي من حيث المتطلبات العامة تمثيلاً مع التوصية ITU-R SM.329 ومتطلبات نطاق تشغيل النفاذ E-UTRA لمعالجة تعايش تجهيزات المستعمل. بغية تحسين دقة القياس وحساسيته وكفاءته، يجوز أن يكون عرض نطاق الاستبانة أقل من عرض نطاق القياس. وحين يكون عرض نطاق الاستبانة أصغر من عرض نطاق القياس، ينبغي أن تكون النتيجة متكاملة في عرض نطاق القياس من أجل الحصول على عرض نطاق الضوضاء المكافئ لعرض نطاق القياس.

### 1.4 المتطلبات العامة للبث الهامشي

تنطبق القيم الحدية للبث الهامشي على مديات الترددات التي تتجاوز تخالف تردد البث خارج النطاق  $\Delta f_{OoB}$  (MHz) في الجدول 1-1.4 من حافة عرض نطاق القناة ما لم يُنص على خلاف ذلك. وتنطبق القيم الحدية للإرسالات الهامشية الواردة في الجدول 2-1.4 على جميع تشكيلات نطاق المرسل،  $N_{RB}$  وعروض نطاق القنوات.

#### الجدول 1-1.4

الحدود بين تخالف تردد البث خارج النطاق  $\Delta f_{OoB}$  في النفاذ الراديوي الأرضي العالمي المطور (E-UTRA) ومجال البث الهامشي

عرض نطاق القناة	MHz 1,4	MHz 3,0	MHz 5	MHz 10	MHz 15	MHz 20
$\Delta f_{OoB}$ (MHz)	2,8	6	10	15	20	25

ملاحظة – لكي يندرج قياس البث الهامشي ضمن مديات التردد التي تتجاوز تخالف تردد البث خارج النطاق  $\Delta f_{OoB}$  (MHz) من حافة عرض نطاق القناة، ينبغي أن يكون الحد الأدنى لتخالف تردد القياس من كل حافة للقناة  $\Delta f_{OoB} + MBW/2$ . ويشير MBW إلى عرض نطاق القياس المحدد في الجدول 2-1.4.

#### الجدول 2-1.4

القيم الحدية للبث الهامشي

ملاحظات	MBW	السوية القصوى	مدى التردد
	1 kHz	-36 dBm	$9 \text{ kHz} \leq f < 150 \text{ kHz}$
	10 kHz	-36 dBm	$150 \text{ kHz} \leq f < 30 \text{ MHz}$
	100 kHz	-36 dBm	$30 \text{ MHz} \leq f < 1 \text{ 000 MHz}$
	1 MHz	-30 dBm	$1 \text{ GHz} \leq f < 12,75 \text{ GHz}$
الملاحظة 1	1 MHz	-30 dBm	$f \geq 12,75 \text{ GHz}$ التوافقية الخامسة للحافة الترددية العليا في نطاق تشغيل الوصلة الصاعدة (UL) بوحدة GHz

الملاحظة 1 – ينطبق في النطاقات 22 و 42 و 43.



## 2.4 متطلبات البث الهامشي لتجميع الموجات الحاملة

بالنسبة لتجميع الموجات الحاملة المتجاورة ضمن النطاق، تنطبق القيم الحدية للبث الهامشي على مديات الترددات التي تتجاوز تخالف تردد البث خارج النطاق  $\Delta f_{oB}$  (MHz) في الجدول 1-2.4 من  $\pm$  حافة عرض نطاق القناة المجمعة. وبالنسبة لترددات التخالف  $\Delta f_{oB}$  التي تزيد عن تردد البث خارج النطاق ( $F_{oB}$ ) المحدد في الجدول 1-2.4، تسري متطلبات البث الهامشي الواردة في الجدول 2-4.

### الجدول 1-2.4

الحدود بين تخالف تردد البث خارج النطاق  $\Delta f_{oB}$  في النفاذ الراديوي الأرضي المطور (E-UTRA) ومجال البث الهامشي في تجميع الموجات الحاملة المتجاورة ضمن نطاق

حد تردد البث خارج النطاق ( $F_{oB}$ ) (MHz)	صنف عرض نطاق تجميع الموجات الحاملة
الجدول 1-4	A
قيد المناقشة	B
$BW_{\text{Channel\_CA}} + 5$	C

ملاحظة – انظر الجدول 4-2.1.1 فيما يخص تعاريف عرض نطاق تجميع الموجات الحاملة.

## 3.4 تعايش تجهيزات المستعمل في نطاق البث الهامشي

تحدد هذه الفقرة متطلبات نطاق النفاذ E-UTRA المحددة للتعايش في النطاقات المحمية.

ملاحظة – بالنسبة لشروط القياس عند حافة كل مدى من مديات التردد، ينبغي ضبط التردد الأدنى لموضع القياس في كل مدى ترددي عند الحد الأدنى لمدى التردد مضافاً إليه  $MBW/2$ . وينبغي ضبط التردد الأعلى لموضع القياس في كل مدى ترددي عند الحد الأعلى لمدى التردد مطروحاً منه  $MBW/2$ . ويشير  $MBW$  إلى عرض نطاق القياس المحمي.

### الجدول 1-3.4

القيم الحدية لتعايش تجهيزات المستعمل في نطاق الإرسالات الهامشية

البث الهامشي						نطاقات النفاذ الراديوي الأرضي المطور العالمي (E-UTRA)
ملاحظة	MBW (MHz)	السوية القصوى (dBm)	مدى الترددات (MHz)		النطاق المحمي	
	1	50-	$F_{DL\_high}$	-	$F_{DL\_low}$	1 نطاقات E-UTRA 1، 7، 8، 11، 18، 19، 20، 21، 22، 26، 27، 28، 38، 40، 41، 42، 43، 44
15	1	50-	$F_{DL\_high}$	-	$F_{DL\_low}$	نطاقا E-UTRA 3، 34
27، 15	1	40-	1 895		1 880	مدى التردد
27، 26، 15	5	15,5-	1 915		1 895	مدى التردد
27، 26، 15	5	1,6+	1 920		1 915	مدى التردد
15، 8، 6	0,3	41-	1 915,7	-	1 884,5	مدى التردد
15	1	50-	1 879,9	-	1 839,9	مدى التردد
	1	50-	$F_{DL\_high}$	-	$F_{DL\_low}$	2 نطاقات E-UTRA 4، 5، 10، 12، 13، 14، 17، 22، 23، 24، 26، 27، 28، 29، 41، 42
15	1	50-	$F_{DL\_high}$	-	$F_{DL\_low}$	نطاقا E-UTRA 2، 25
2	1	50-	$F_{DL\_high}$	-	$F_{DL\_low}$	نطاق E-UTRA 43

## الجدول 1-3.4 (تابع)

البث الهامشي						نطاقات النفاذ الراديو الأرضي العالمي المطور (E-UTRA)
ملاحظة	MBW (MHz)	السوية القصوى (dBm)	مدى الترددات (MHz)		النطاق المحمي	
	1	50-	F <sub>DL_high</sub>	-	F <sub>DL_low</sub>	نطاقات E-UTRA 1، 7، 8، 20، 26، 27، 28، 33، 34، 38، 41، 43، 44
15	1	50-	F <sub>DL_high</sub>	-	F <sub>DL_low</sub>	نطاق E-UTRA 3
13	1	50-	F <sub>DL_high</sub>	-	F <sub>DL_low</sub>	نطاقات E-UTRA 11، 18، 19، 21
2	1	50-	F <sub>DL_high</sub>	-	F <sub>DL_low</sub>	نطاقا E-UTRA 22، 42
13	0,3	41-	1 915,7	-	1 884,5	مدى التردد
	1	50-	F <sub>DL_high</sub>	-	F <sub>DL_low</sub>	نطاقات E-UTRA 2، 4، 5، 10، 12، 13، 14، 17، 22، 23، 24، 25، 26، 27، 28، 29، 41، 43
2	1	50-	F <sub>DL_high</sub>	-	F <sub>DL_low</sub>	نطاق E-UTRA 42
	1	50-	F <sub>DL_high</sub>	-	F <sub>DL_low</sub>	نطاقات E-UTRA 2، 4، 5، 10، 12، 13، 14، 17، 22، 23، 24، 25، 28، 29، 42، 43
2	1	50-	F <sub>DL_high</sub>	-	F <sub>DL_low</sub>	نطاق E-UTRA 41
	1	27-	869	-	859	نطاق E-UTRA 26
	1	50-	F <sub>DL_high</sub>	-	F <sub>DL_low</sub>	نطاقات E-UTRA 1، 9، 11، 34
	1	37-	875	-	860	مدى التردد
	1	50-	895	-	875	مدى التردد
7	0,3	41-	1 919,6	-	1 884,5	مدى التردد
8			1 915,7	-	1 884,5	
	1	50-	F <sub>DL_high</sub>	-	F <sub>DL_low</sub>	نطاقات E-UTRA 1، 3، 7، 8، 20، 22، 27، 28، 29، 33، 34، 42، 43
26، 21، 15	5	1,6+	2 575	-	2 570	مدى التردد
26، 21، 15	5	15,5-	2 595	-	2 575	مدى التردد
21، 15	1	40-	2 620	-	2 595	مدى التردد
	1	50-	F <sub>DL_high</sub>	-	F <sub>DL_low</sub>	نطاقات E-UTRA 1، 20، 28، 33، 34، 38، 39، 40
2	1	50-	F <sub>DL_high</sub>	-	F <sub>DL_low</sub>	نطاق E-UTRA 3
2	1	50-	F <sub>DL_high</sub>	-	F <sub>DL_low</sub>	نطاق E-UTRA 7
15	1	50-	F <sub>DL_high</sub>	-	F <sub>DL_low</sub>	نطاق E-UTRA 8
2	1	50-	F <sub>DL_high</sub>	-	F <sub>DL_low</sub>	نطاقات E-UTRA 22، 41، 42، 43
23	1	50-	F <sub>DL_high</sub>	-	F <sub>DL_low</sub>	نطاقا E-UTRA 11، 21
23، 15	1	40-	890	-	860	مدى التردد
23، 8	0,3	41-	1 915,7	-	1 884,5	مدى التردد
	1	50-	F <sub>DL_high</sub>	-	F <sub>DL_low</sub>	نطاقات E-UTRA 1، 11، 18، 19، 21، 26، 28، 34
8	0,3	41-	1 915,7	-	1 884,5	مدى التردد
	1	50-	960	-	945	مدى التردد
	1	50-	1 879,9	-	1 839,9	مدى التردد
	1	50-	2 575	-	2 545	مدى التردد

## الجدول 1-3.4 (تابع)

البث الهامشي						نطاقات النفاذ الراديو الأرضي العالمي المطور (E-UTRA)	
ملاحظة	MBW (MHz)	السوية القصوى (dBm)	مدى الترددات (MHz)		النطاق المحمي		
	1	50-	F <sub>DL_high</sub>	-	F <sub>DL_low</sub>	نطاقات E-UTRA 2، 4، 5، 10، 12، 13، 14، 17، 23، 24، 25، 26، 27، 28، 29، 41، 43	10
2	1	50-	F <sub>DL_high</sub>	-	F <sub>DL_low</sub>	نطاقا E-UTRA 22، 42	
	1	50-	F <sub>DL_high</sub>	-	F <sub>DL_low</sub>	نطاقات E-UTRA 1، 11، 18، 19، 21، 28، 34	11
8	0,3	41-	1 915,7	-	1 884,5	مدى التردد	
	1	50-	960	-	945	مدى التردد	
	1	50-	1 879,9	-	1 839,9	مدى التردد	
	1	50-	2 575	-	2 545	مدى التردد	
	1	50-	F <sub>DL_high</sub>	-	F <sub>DL_low</sub>	نطاقات E-UTRA 2، 5، 13، 14، 17، 23، 24، 25، 26، 27، 41	12
2	1	50-	F <sub>DL_high</sub>	-	F <sub>DL_low</sub>	نطاقا E-UTRA 4، 10	
15	1	50-	F <sub>DL_high</sub>	-	F <sub>DL_low</sub>	نطاق E-UTRA 12	
	1	50-	F <sub>DL_high</sub>	-	F <sub>DL_low</sub>	نطاقات E-UTRA 2، 4، 5، 10، 12، 13، 17، 23، 25، 26، 27، 29، 41	13
15	0,00625	35-	775	-	769	مدى التردد	
15، 11	0,00625	35-	805	-	799	مدى التردد	
15	1	50-	F <sub>DL_high</sub>	-	F <sub>DL_low</sub>	نطاق E-UTRA 14	
2	1	50-	F <sub>DL_high</sub>	-	F <sub>DL_low</sub>	نطاق E-UTRA 24	
	1	50-	F <sub>DL_high</sub>	-	F <sub>DL_low</sub>	نطاقات E-UTRA 2، 4، 5، 10، 12، 13، 14، 17، 23، 24، 25، 26، 27، 29، 41	14
15، 12	0,00625	35-	775	-	769	مدى التردد	
15، 12، 11	0,00625	35-	805	-	799	مدى التردد	
	1	50-	F <sub>DL_high</sub>	-	F <sub>DL_low</sub>	نطاقات E-UTRA 2، 5، 13، 14، 17، 23، 24، 25، 26، 27، 41	17
2	1	50-	F <sub>DL_high</sub>	-	F <sub>DL_low</sub>	نطاقا E-UTRA 4، 10	
15	1	50-	F <sub>DL_high</sub>	-	F <sub>DL_low</sub>	نطاق E-UTRA 12	
	1	50-	F <sub>DL_high</sub>	-	F <sub>DL_low</sub>	نطاقات E-UTRA 1، 11، 21، 34	18
	1	40-	890	-	860	مدى التردد	
8	0,3	41-	1 915,7	-	1 884,5	مدى التردد	
	1	50-	799	-	758	مدى التردد	
15	1	40-	803	-	799	مدى التردد	
	1	50-	960	-	945	مدى التردد	
	1	50-	1 879,9	-	1 839,9	مدى التردد	
	1	50-	2 575	-	2 545	مدى التردد	

## الجدول 1-3.4 (تابع)

البث الهامشي						نطاقات النفاذ الراديو الأرضي العالمي المطور (E-UTRA)
ملاحظة	MBW (MHz)	السوية القصوى (dBm)	مدى الترددات (MHz)		النطاق المحمي	
	1	50-	F <sub>DL_high</sub>	-	F <sub>DL_low</sub>	نطاقات E-UTRA 1، 11، 21، 28، 34
15، 9	1	40-	890	-	860	مدى التردد
8	0,3	41-	1 915,7	-	1 884,5	مدى التردد
	1	50-	960	-	945	مدى التردد
	1	50-	1 879,9	-	1 839,9	مدى التردد
	1	50-	2 575	-	2 545	مدى التردد
	1	50-	F <sub>DL_high</sub>	-	F <sub>DL_low</sub>	نطاقات E-UTRA 1، 3، 7، 8، 20، 22، 33، 34
15	1	50-	F <sub>DL_high</sub>	-	F <sub>DL_low</sub>	نطاق E-UTRA 20
2	1	50-	F <sub>DL_high</sub>	-	F <sub>DL_low</sub>	نطاقا E-UTRA 38، 42
15، 10	1	35-	F <sub>DL_high</sub>	-	F <sub>DL_low</sub>	نطاق E-UTRA 11
	1	50-	F <sub>DL_high</sub>	-	F <sub>DL_low</sub>	نطاق E-UTRA 1، 18، 19، 28، 34
10	1	50-	F <sub>DL_high</sub>	-	F <sub>DL_low</sub>	نطاق E-UTRA 21
8	0,3	41-	1 915,7	-	1 884,5	مدى التردد
	1	50-	960	-	945	مدى التردد
	1	50-	1 879,9	-	1 839,9	مدى التردد
	1	50-	2 575	-	2 545	مدى التردد
	1	50-	F <sub>DL_high</sub>	-	F <sub>DL_low</sub>	نطاق E-UTRA 1، 3، 7، 8، 20، 26، 27، 28، 33، 34، 38، 39، 40، 43
15	1	40-	3 525	-	3 510	مدى التردد
	1	50-	3 590	-	3 525	مدى التردد
	1	50-	F <sub>DL_high</sub>	-	F <sub>DL_low</sub>	نطاق E-UTRA 4، 5، 10، 12، 13، 14، 17، 23، 24، 26، 27، 29، 41
15، 14	1	50-	F <sub>DL_high</sub>	-	F <sub>DL_low</sub>	نطاق E-UTRA 2
15، 14	1	21-	1 999	-	1 998	مدى التردد
15، 14	1	27-	1 998	-	1 997	مدى التردد
15، 14	1	32-	1 997	-	1 996	مدى التردد
15، 14	1	37-	1 996	-	1 995	مدى التردد
15، 14	1	40-	1 995	-	1 990	مدى التردد
28، 15	1	40-	1 999	-	1 990	مدى التردد
28، 15	الملاحظة 29	40-	2 000	-	1 999	مدى التردد
	1	50-	F <sub>DL_high</sub>	-	F <sub>DL_low</sub>	نطاق E-UTRA 2، 4، 5، 10، 12، 13، 14، 17، 23، 24، 25، 26، 29، 41
	1	50-	F <sub>DL_high</sub>	-	F <sub>DL_low</sub>	نطاق E-UTRA 4، 5، 10، 12، 13، 14، 17، 22، 23، 24، 26، 27، 28، 29، 41، 42
15	1	50-	F <sub>DL_high</sub>	-	F <sub>DL_low</sub>	نطاق E-UTRA 2
15	1	50-	F <sub>DL_high</sub>	-	F <sub>DL_low</sub>	نطاق E-UTRA 25
2	1	50-	F <sub>DL_high</sub>	-	F <sub>DL_low</sub>	نطاق E-UTRA 43

## الجدول 1-3.4 (تابع)

البث الهامشي						نطاقات النفاذ الراديو الأرضي العالمي المطور (E-UTRA)	
ملاحظة	MBW (MHz)	السوية القصوى (dBm)	مدى الترددات (MHz)		النطاق المحمي		
	1	50-	F <sub>DL_high</sub>	-	F <sub>DL_low</sub>	نطاقات E-UTRA 1، 2، 3، 4، 5، 10، 11، 12، 13، 14، 17، 18، 19، 21، 22، 23، 24، 25، 26، 29، 34، 40، 42، 43	26
2	1	50-	F <sub>DL_high</sub>	-	F <sub>DL_low</sub>	نطاق E-UTRA 41	
8	0,3	41-	1 915,7	-	1 884,5	مدى التردد	
	1	50-	799	-	703		
15	1	40-	803	-	799	مدى التردد	
20	0,00625	53-	859	-	851	مدى التردد	
20	1	32-	859	-	F <sub>DL_low</sub>	نطاق E-UTRA 27	
	1	50-	960	-	945	مدى التردد	
	1	50-	1 879,9	-	1 839,9	مدى التردد	
	1	50-	F <sub>DL_high</sub>	-	F <sub>DL_low</sub>	نطاقات E-UTRA 1، 2، 3، 4، 5، 7، 10، 12، 13، 14، 17، 22، 23، 25، 26، 27، 29، 41، 42، 43	27
	0,00625	35-	805	-	799	مدى التردد	
16	1	32-	F <sub>DL_high</sub>	-	790		
	1	50-	790	-	F <sub>DL_low</sub>	نطاق E-UTRA 28	
	1	50-	F <sub>DL_high</sub>	-	F <sub>DL_low</sub>	نطاق E-UTRA 1، 2، 3، 5، 7، 8، 18، 19، 25، 26، 27، 34، 38، 41	28
2	1	50-	F <sub>DL_high</sub>	-	F <sub>DL_low</sub>	نطاق E-UTRA 1، 4، 10، 22، 42، 43	
24، 19	1	50-	F <sub>DL_high</sub>	-	F <sub>DL_low</sub>	نطاقا E-UTRA 11، 21	
25، 19	1	50-	F <sub>DL_high</sub>	-	F <sub>DL_low</sub>	نطاق E-UTRA 1	
15	1	32-	773	-	758	مدى التردد	
	1	50-	803	-	773	مدى التردد	
15	6	26,2-	694	-	662	مدى التردد	
19، 8	0,3	41-	1 915,7	-	1 884,5	مدى التردد	
	1	50-	1 879,9	-	1 839,9	مدى التردد	
							...
5	1	50-	F <sub>DL_high</sub>	-	F <sub>DL_low</sub>	نطاقات E-UTRA 1، 7، 8، 20، 22، 34، 38، 39، 40، 42، 43	33
15	1	50-	F <sub>DL_high</sub>	-	F <sub>DL_low</sub>	نطاق E-UTRA 3	
5	1	50-	F <sub>DL_high</sub>	-	F <sub>DL_low</sub>	نطاقات E-UTRA 1، 3، 7، 8، 11، 18، 19، 20، 21، 22، 26، 28، 33، 38، 39، 40، 41، 42، 43، 44	34
8	0,3	41-	1 915,7	-	1 884,5	مدى التردد	
5	1	50-	1 879,9	-	1 839,9	مدى التردد	
							35
							36
							37
	1	50-	F <sub>DL_high</sub>	-	F <sub>DL_low</sub>	نطاقات E-UTRA 1، 3، 8، 20، 22، 28، 29، 33، 34، 42، 43	38
26، 22، 15	5	15,5-	2 645	-	2 620	مدى التردد	
22، 15	1	40-	2 690	-	2 645	مدى التردد	

## الجدول 1-3.4 (تتمة)

البث الهامشي						نطاقات النفاذ	
ملاحظة	MBW (MHz)	السوية القصوى (dBm)	مدى الترددات (MHz)		النطاق المحمي	الراديو العالمي المطور (E-UTRA)	
	1	50-	F <sub>DL_high</sub>	-	F <sub>DL_low</sub>	نطاقات E-UTRA 44, 42, 41, 40, 34, 22	39
	1	50-	F <sub>DL_high</sub>	-	F <sub>DL_low</sub>	نطاقات E-UTRA 33, 27, 26, 22, 3, 1, 44, 43, 42, 41, 39, 34	40
	1	50-	F <sub>DL_high</sub>	-	F <sub>DL_low</sub>	نطاقات E-UTRA 10, 8, 5, 4, 3, 2, 1, 27, 26, 25, 24, 23, 17, 14, 13, 12, 44, 42, 40, 39, 34, 29, 28	41
30	1	50-	F <sub>DL_high</sub>	-	F <sub>DL_low</sub>	نطاقات E-UTRA 21, 19, 18, 11, 9	
30	1	50-	1 879,9		1 839,9	مدى التردد	
30, 8	0,3	41-	1 915,7		1 884,5	مدى التردد	
	1	50-	F <sub>DL_high</sub>	-	F <sub>DL_low</sub>	نطاقات E-UTRA 8, 7, 5, 4, 3, 2, 1, 38, 34, 33, 28, 27, 26, 25, 20, 10, 44, 41, 40	42
3	1	50-	F <sub>DL_high</sub>	-	F <sub>DL_low</sub>	نطاق E-UTRA 43	
	1	50-	F <sub>DL_high</sub>	-	F <sub>DL_low</sub>	نطاقات E-UTRA 10, 8, 7, 5, 4, 3, 2, 1, 40, 38, 34, 33, 28, 27, 26, 25, 20	43
3	1	50-	F <sub>DL_high</sub>	-	F <sub>DL_low</sub>	نطاقات E-UTRA 42	
3	[1]	[50-]	F <sub>DL_high</sub>	-	F <sub>DL_low</sub>	نطاقات E-UTRA 22	
	1	50-	F <sub>DL_high</sub>	-	F <sub>DL_low</sub>	نطاقات E-UTRA 41, 39, 34, 8, 5, 3	44
2	50-		F <sub>DL_high</sub>	-	F <sub>DL_low</sub>	نطاقات E-UTRA 42, 40, 1	

الملاحظة 1 - تشير التسميتان F<sub>DL\_low</sub> (أدنى تردد في الوصلة الهابطة لنطاق التشغيل) و F<sub>DL\_high</sub> (أعلى تردد في الوصلة الهابطة لنطاق التشغيل) إلى كل نطاق من نطاقات الترددات المحددة للنفاذ الراديوي العالمي المطور (E-UTRA).

الملاحظة 2 - شُيخ استثناءً، في صدد كل موجة حاملة مخصصة في النفاذ الراديوي العالمي المطور (E-UTRA) مستعملة في القياس، بقياسات يرقى مستواها إلى المتطلبات الواجبة التطبيق المعرّفة في الجدول 4-2، وذلك بسبب البث الهامشي بالتوافقية الثانية أو الثالثة أو الرابعة (أو الخامسة). وشُيخ كذلك باستثناء إذا كان هنالك على الأقل عرض نطاق استبانة (RB) فردي واحد داخل عرض نطاق الإرسال الذي تقع توافقيته الثانية أو الثالثة أو الرابعة كلياً أو جزئياً ضمن عرض نطاق القياس (MBW).

الملاحظة 3 - من أجل الإيفاء بهذه المتطلبات يقتضي الأمر فرض بعض القيود إما على نطاق التشغيل أو على النطاق المحمي.

الملاحظة 4 - غير مطبّق.

الملاحظة 5 - بالنسبة إلى التشغيل غير المتزامن لزدواج الإرسال بتقسيم الزمن (TDD)، من أجل الإيفاء بهذه المتطلبات يقتضي الأمر فرض بعض القيود إما على نطاق التشغيل أو على النطاق المحمي.

الملاحظة 6 - تنطبق هذه القيم عندما تكون قيمة التشوير الشبكي NS\_05 في الفقرة 1.5.4.

الملاحظة 7 - تنطبق هذه القيم عند التعايش مع نظام هواتف محمولة شخصية (PHS) يعمل في النطاق 1 919,6-1 884,5 MHz.

الملاحظة 8 - تنطبق هذه القيم عند التعايش مع نظام هواتف محمولة شخصية (PHS) يعمل في النطاق 1 915,7-1 884,5 MHz.

الملاحظة 9 - تنطبق هذه القيم عندما تكون قيمة التشوير الشبكي NS\_08 في الفقرة 3.5.4.

الملاحظة 10 - تنطبق هذه القيم عندما تكون قيمة التشوير الشبكي NS\_09 المبينة في الفقرة 4.5.4.

الملاحظة 11 - تحديد ما إذا كان المدى الترددي المطبق ينبغي أن يكون MHz 805-793 بدلاً من MHz 805-799.

الملاحظة 12 - يتعين أن يُحسب متوسط القدرة بالقدر الكافي في قياس البث لضمان انحراف معياري > 0,5 dB.

الملاحظة 13 - يسري هذا المتطلب لعرض نطاق قناة E-UTRA بقيمة 5 و 10 و 15 و 20 MHz ضمن 1 744,9 MHz و 1 784,9 MHz.

الملاحظة 14 - لتلبية هذا المتطلب، يتعين تشوير قيمة NS\_11 عند التشغيل في 2 020-2 000 MHz.

الملاحظة 15 - تسري هذه المتطلبات أيضاً للمديات الترددية التي تقل عن FoB (MHz) في الجدول 1-4 والجدول 1-2.4 من حافة عرض نطاق القناة.

الملاحظة 16 – تنطبق هذه القيم عندما تكون قيمة التشوير الشبكي NS\_16 المبينة في الفقرة 9.5.4.

الملاحظة 17 – غير مطبق.

الملاحظة 18 – غير مطبق.

الملاحظة 19 – تنطبق هذه القيم عندما تنحصر الموجة الحاملة المخصصة للنفاز E-UTRA بين MHz 718 و MHz 748 وعندما يبلغ عرض نطاق القناة المستعمل 5 أو 10 MHz.

الملاحظة 20 – تنطبق هذه القيم عندما تكون قيمة التشوير الشبكي NS\_15 المبينة في الفقرة 8.5.4.

الملاحظة 21 – يسري هذا المتطلب لعرض نطاق إرسال وصلة صاعدة تقل عن، أو تساوي، 54 RB لموجات حاملة عرض نطاقها 15 MHz عندما يقع تردد مركز الموجة الحاملة ضمن المدى 560,5-2 562,5 MHz، ولموجات حاملة عرض نطاقها 20 MHz عندما يقع تردد مركز الموجة الحاملة ضمن المدى 552-2 560 MHz. ولا تُطبَّق قيود أخرى للموجات الحاملة التي تنحصر عروض نطاقها ضمن المدى 2 500-2 570 MHz.

الملاحظة 22 – يسري هذا المتطلب لعرض نطاق إرسال وصلة صاعدة تقل عن، أو تساوي، 54 RB لموجات حاملة عرض نطاقها 15 MHz عندما يقع تردد مركز الموجة الحاملة ضمن المدى 605,5-2 607,5 MHz، ولموجات حاملة عرض نطاقها 20 MHz عندما يقع تردد مركز الموجة الحاملة ضمن المدى 2 597-2 605 MHz. ولا تُطبَّق قيود أخرى للموجات الحاملة التي تنحصر عروض نطاقها ضمن المدى 2 570-2 615 MHz. وبالنسبة للموجات الحاملة المخصصة التي تتراكب عروض نطاقها على المدى الترددي 2 615-2 620 MHz، تسري المتطلبات بقدرة خرج قصوى مشكَّلة بنسبة +20 dBm في IE P-Max.

الملاحظة 23 – بالنسبة لموجات حاملة عرض نطاقها 5 MHz وتقع ترددات مركزها ( $F_c$ ) ضمن المدى  $902,5 \text{ MHz} < F_c \leq 907,5 \text{ MHz}$ ، يسري متطلب يقضي بأن تقل عروض نطاق إرسال وصلة صاعدة عن، أو تساوي، 20 RB. ولا تُطبَّق قيود في المدى  $907,5 \text{ MHz} < F_c \leq 912,5 \text{ MHz}$ . وبالنسبة لموجات حاملة عرض نطاقها 10 MHz، يسري هذا المتطلب حصراً في حال كون تردد المركز  $F_c = 910 \text{ MHz}$  وعروض نطاق إرسال وصلة صاعدة تقل عن، أو تساوي، 32 RB، ويتحقق  $RB_{start} > 3$ .

الملاحظة 24 – يُسمح استثناءً، في صدد كل موجة حاملة مخصصة في النفاذ الراديوي الأرضي العالمي المطور (E-UTRA) مستعملة في القياس، بقياسات يرقى مستواها إلى المتطلبات الواجبة التطبيق البالغة -38 dBm/MHz، وذلك بسبب البث الهامشي بالتوافقية الثانية. ويُسمح كذلك باستثناء إذا كان هنالك على الأقل عرض نطاق استبانة (RB) فردي واحد داخل عرض نطاق الإرسال الذي تقع توافقيته الثانية كلياً أو جزئياً ضمن عرض نطاق القياس (MBW).

الملاحظة 25 – يُسمح استثناءً، في صدد كل موجة حاملة مخصصة في النفاذ الراديوي الأرضي العالمي المطور (E-UTRA) مستعملة في القياس، بقياسات يرقى مستواها إلى المتطلبات الواجبة التطبيق البالغة -36 dBm/MHz، وذلك بسبب البث الهامشي بالتوافقية الثالثة. ويُسمح كذلك باستثناء إذا كان هنالك على الأقل عرض نطاق استبانة (RB) فردي واحد داخل عرض نطاق الإرسال الذي تقع توافقيته الثالثة كلياً أو جزئياً ضمن عرض نطاق القياس (MBW).

الملاحظة 26 – في هذه النطاقات المتجاورة، قد ينطوي حد البث على خطر تداخل ضار على معدات المستخدم (UE) العاملة في نطاق التشغيل المحمي.

الملاحظة 27 – يسري هذا المتطلب لعرض نطاق إرسال وصلة صاعدة تقل عن، أو تساوي، 54 RB لموجات حاملة عرض نطاقها 15 MHz عندما يقع تردد مركز الموجة الحاملة ضمن المدى 927,5-1 929,5 MHz، ولموجات حاملة عرض نطاقها 20 MHz عندما يقع تردد مركز الموجة الحاملة ضمن المدى 930-1 938 MHz. ويسري هذا المتطلب بدون قيود أخرى لعرض نطاق إرسال وصلة صاعدة للموجات الحاملة التي تنحصر عروض نطاقها ضمن المدى 920-1 980 MHz.

الملاحظة 28 – تنطبق هذه القيم عندما تكون قيمة التشوير الشبكي NS\_20.

الملاحظة 29 – عرض نطاق القياس هو 1% من عرض النطاق القناة E-UTRA المطبق.

الملاحظة 30 – يسري هذا المتطلب عندما تنحصر الموجة الحاملة للنفاز ضمن 545-2 575 MHz ويبلغ عرض نطاق القناة 10 أو 20 MHz.

#### 4.4 تعايش تجهيزات المستعمل في نطاق البث الهامشي لتجميع الموجات الحاملة

تحدد هذه الفقرة متطلبات تشكيلات تجميع الموجات الحاملة المحددة للتعايش مع النطاقات المحمية.

ملاحظة: بالنسبة لشروط القياس عند حافة كل مدى من مديات التردد، ينبغي ضبط التردد الأدنى لموضع القياس في كل مدى ترددي عند الحد الأدنى لمدى التردد مضافاً إليه MBW/2. وينبغي ضبط التردد الأعلى لموضع القياس في كل مدى ترددي عند الحد الأعلى لمدى التردد مطروحاً منه MBW/2. ويشير MBW إلى عرض نطاق القياس المحمي.

الجدول 1-4.4

القيم الحدية لتعايش تجهيزات المستعمل في نطاق البث الهامشي

البث الهامشي						تشكيلة E-UTRACA
ملاحظة	MBW (MHz)	السوية القصوى (dBm)	مدى التردد (MHz)		النطاق المحمي	
	1	50-	F <sub>DL_high</sub>	-	F <sub>DL_low</sub>	CA_1C نطاقات E-UTRA 1، 3، 7، 8، 9، 11، 18، 19، 20، 21، 22، 38، 40، 41، 42، 43
7، 6، 4	1	50-	F <sub>DL_high</sub>	-	F <sub>DL_low</sub>	نطاق E-UTRA 34
12، 10، 6	5	15,5-	1 915		1 900	مدى التردد
7، 6، 12، 10	5	1,6+	1 920		1 915	مدى التردد
10، 7	1	40-	1 895		1 880	مدى التردد
10، 7	5	15,5-	1 915		1 895	مدى التردد
5، 4	0,3	41-	1 915,7	-	1 884,5	مدى التردد
	1	50-	F <sub>DL_high</sub>	-	F <sub>DL_low</sub>	CA_7C نطاقات E-UTRA 1، 3، 7، 8، 20، 22، 33، 34، 42، 43
12	5	1,6+	2 575	-	2 570	مدى التردد
12، 8	5	15,5-	2 595	-	2 575	مدى التردد
8	1	40-	2 620	-	2 595	مدى التردد
	1	50-	F <sub>DL_high</sub>	-	F <sub>DL_low</sub>	CA_38C نطاقات E-UTRA 1، 3، 8، 20، 22، 33، 34، 42، 43
10، 9، 12، 11	5	15,5-	2 645	-	2 620	مدى التردد
11، 10، 9	1	40-	2 690	-	2 645	مدى التردد
	1	50-	F <sub>DL_high</sub>	-	F <sub>DL_low</sub>	CA_40C نطاقات E-UTRA 1، 3، 33، 34، 39، 41، 42، 43
	1	50-	F <sub>DL_high</sub>	-	F <sub>DL_low</sub>	CA_41C نطاقات E-UTRA 1، 2، 3، 4، 5، 8، 10، 12، 13، 14، 17، 23، 24، 25، 26، 34، 39، 40، 42، 44

**الملاحظة 1** - تشير التسميتان FDL\_low (أدنى تردد في الوصلة الهابطة لنطاق التشغيل) و FDL\_high (أعلى تردد في الوصلة الهابطة لنطاق التشغيل) إلى كل نطاق من نطاقات الترددات المحددة للنفاز الراديوي الأرضي العالمي المطور (E-UTRA).

**الملاحظة 2** - يُسمح استثناءً، في صدد كل موجة حاملة مخصصة في النفاز الراديوي الأرضي العالمي المطور (E-UTRA) مستعملة في القياس، بقياسات يرقى مستواها إلى المتطلبات الواجبة التطبيق المعرّفة في الجدول 2-4، وذلك بسبب البث الهامشي بالتوافقية الثانية أو الثالثة. ويُسمح كذلك باستثناء إذا كان هنالك على الأقل بث راديوي فردي واحد (RE) داخل عرض نطاق الإرسال الذي تقع توافقيته الثانية أو الثالثة، أي التردد المساوي لضعفي أو ثلاثة أضعاف تردد ذلك البث (RE)، ضمن عرض نطاق القياس (MBW).

**الملاحظة 3** - من أجل الإيفاء بهذه المتطلبات يقتضي الأمر فرض بعض القيود إما على نطاق التشغيل أو على النطاق المحمي.

**الملاحظة 4** - تنطبق هذه القيم عندما تكون قيمة التشوير الشبكي CA\_NS\_01 المبينة في الفقرة 1.6.4.

**الملاحظة 5** - تنطبق هذه القيم عند التعايش مع نظام هواتف محمولة شخصية (PHS) يعمل في النطاق 1 915,7-1 884,5 MHz.

**الملاحظة 6** - تنطبق هذه القيم عندما تكون قيمة التشوير الشبكي CA\_NS\_02 المبينة في الفقرة 2.6.4.



- الملاحظة 7 - تنطبق هذه القيم عندما تكون قيمة التشوير الشبكي CA\_NS\_03 المبينة في الفقرة 3.6.4.
- الملاحظة 8 - تنطبق هذه القيم عندما تكون قيمة التشوير الشبكي CA\_NS\_06 المبينة في الفقرة 3.6.4.
- الملاحظة 9 - تنطبق هذه القيم عندما تكون قيمة التشوير الشبكي CA\_NS\_05 المبينة في الفقرة 3.6.4.
- الملاحظة 10 - يسري هذا المتطلب أيضاً للمديات الترددية التي تقل عن  $F_{OoB}$  (MHz) في الجدولين 1-4 و 1-2.4 من حافة عرض نطاق القناة.
- الملاحظة 11 - يسري هذا المتطلب على الموجات الحاملة ذات عروض النطاق المنحصرة في 2 615-2 570 MHz. وبالنسبة للموجات الحاملة المخصصة التي تتراكب عروض نطاقها على المدى الترددي 2 615-2 620 MHz، تسري المتطلبات بقدرة خرج قصوى مشكّلة بنسبة +20 dBm في IE P-Max.
- الملاحظة 12 - في هذه النطاقات المتجاورة، قد ينطوي حد البث على خطر تداخل ضار على معدات المستخدم (UE) العاملة في نطاق التشغيل المحمي.

#### 5.4 البث الهامشي الإضافي

تُحدّد هذه المتطلبات من حيث متطلبات الإرسالات الهامشية. ويمكن للشبكة أن تعطي إشارات عن متطلبات الإرسالات الهامشية الإضافية للدلالة على أن تجهيزات المستعمل تفي أيضاً بمتطلب إضافي لأحد سيناريوهات النشر المحددة باعتبارها جزءاً من رسالة التمرير/البث بين الخلايا. انظر الجدول 1-3 أعلاه.

#### 1.5.4 المتطلبات (تشوير شبكي بقيمة "NS\_05")

عندما تشير الخلية إلى القيمة "NS\_05"، يجب ألا تتجاوز قدرة بث أي تجهيزات للمستعمل (UE) السويات المحددة في الجدول 1-1.5.4. وينطبق هذا الشرط أيضاً على مديات الترددات التي تقل عن تحالف تردد البث خارج النطاق  $\Delta f_{OoB}$  (MHz) المبين في الجدول 1-4 من حافة عرض نطاق القناة.

#### الجدول 1-1.5.4

#### المتطلبات الإضافية (نظام الهواتف المحمولة الشخصية PHS)

ملاحظة	MBW	عرض نطاق القناة/الحد الطيفي للبث (dBm)				عرض النطاق (MHz)
		20 MHz	15 MHz	10 MHz	5 MHz	
1	300 kHz	-41	-41	-41	-41	$1\ 884,5 \leq f \leq 1\ 915,7$

الملاحظة 1 - تنطبق هذه القيم عندما يكون تردد الحافة الدنيا لعرض نطاق القناة المخصصة للوصلة الصاعدة في النفاذ الراديوي الأرضي العالمي المطور (E-UTRA) مساوياً أو أعلى من الحافة العليا لنطاق نظام الهواتف المحمولة الشخصية (PHS) (1 915,7 MHz) + 4 MHz عرض نطاق القناة المخصصة، حيث أن عرض نطاق القناة محدد في الفقرة 1.1. وتنطبق قيود إضافية على حالات التشغيل تحت هذه النقطة.

#### الجدول 2-1.5.4

#### قيود عرض نطاق الاستبانة للمتطلبات الإضافية (نظام الهواتف المحمولة الشخصية PHS)

قناة عرض نطاقها 15 MHz مع $f_c = 1\ 932,5$ MHz			
$RB_{start}$	7-0	8-66	74-67
$LCRB$	لا ينطبق	$\leq \text{MIN}(30, 67 - RB_{start})$	لا ينطبق
قناة عرض نطاقها 20 MHz مع $f_c = 1\ 930$ MHz			
$RB_{start}$	23-0	75-24	99-76
$LCRB$	لا ينطبق	$\leq \text{MIN}(24, 76 - RB_{start})$	لا ينطبق

ملاحظة - بالنسبة لشروط القياس عند حافة كل مدى من مديات التردد، ينبغي ضبط التردد الأدنى لموضع القياس في كل مدى ترددي عند الحد الأدنى لمدى التردد مضافاً إليه MBW/2. وينبغي ضبط التردد الأعلى لموضع القياس في كل مدى ترددي عند الحد الأعلى لمدى التردد مطروحاً منه MBW/2. وتشير MBW إلى عرض نطاق القياس (300 kHz).

## 2.5.4 المتطلبات (تشوير شبكي بقيمة "NS\_07")

عندما تشير الخلية إلى القيمة "NS\_07"، يجب ألا تتجاوز قدرة بث أي تجهيزات للمستعمل (UE) السويات المحددة في الجدول 1-2.5.4. وينطبق هذا الشرط أيضاً على مديات الترددات التي تقل عن تخالف تردد البث خارج النطاق  $\Delta f_{oB}$  (MHz) المبين في الجدول 1-4 من حافة عرض نطاق القناة.

## الجدول 1-2.5.4

## المتطلبات الإضافية

MBW	عرض نطاق القناة/الحد الطيفي للبث (dBm)		عرض النطاق (MHz)
	10 MHz		
6,25 kHz	-57		$769 \leq f \leq 775$

ملاحظة - يتعين أن يُحسب متوسط القدرة بالقدر الكافي في قياس البث لضمان انحراف معياري  $> 0,5$  dB.

ملاحظة - بالنسبة لشروط القياس عند حافة كل مدى من مديات التردد، ينبغي ضبط التردد الأدنى لموضع القياس في كل مدى ترددي عند الحد الأدنى لمدى التردد مضافاً إليه (MBW/2). وينبغي ضبط التردد الأعلى لموضع القياس في كل مدى ترددي عند الحد الأعلى لمدى التردد مطروحاً منه (MBW/2). وتشير MBW إلى عرض نطاق القياس (6,25 kHz).

## 3.5.4 المتطلبات (تشوير شبكي بقيمة "NS\_08")

عندما تشير الخلية إلى القيمة "NS\_08"، يجب ألا تتجاوز قدرة بث أي تجهيزات للمستعمل (UE) السويات المحددة في الجدول 1-3.5.4. وينطبق هذا الشرط أيضاً على مديات الترددات التي تقل عن تخالف تردد البث خارج النطاق  $\Delta f_{oB}$  (MHz) المبين في الجدول 1-4 من حافة عرض نطاق القناة.

## الجدول 1-3.5.4

## المتطلبات الإضافية

MBW	عرض نطاق القناة/الحد الطيفي للبث (dBm)			عرض النطاق (MHz)
	15 MHz	10 MHz	5 MHz	
1 MHz	-40	-40	-40	$860 \leq f \leq 895$

ملاحظة - بالنسبة لشروط القياس عند حافة كل مدى من مديات التردد، ينبغي ضبط التردد الأدنى لموضع القياس في كل مدى ترددي عند الحد الأدنى لمدى التردد مضافاً إليه (MBW/2). وينبغي ضبط التردد الأعلى لموضع القياس في كل مدى ترددي عند الحد الأعلى لمدى التردد مطروحاً منه (MBW/2). وتشير MBW إلى عرض نطاق القياس (1 MHz).

## 4.5.4 المتطلبات (تشوير شبكي بقيمة "NS\_09")

عندما تشير الخلية إلى القيمة "NS\_09"، يجب ألا تتجاوز قدرة بث أي تجهيزات للمستعمل (UE) السويات المحددة في الجدول 1-4.5.4. وينطبق هذا الشرط أيضاً على مديات الترددات التي تقل عن تخالف تردد البث خارج النطاق  $\Delta f_{oB}$  (MHz) المبين في الجدول 1-4 من حافة عرض نطاق القناة.

## الجدول 1-4.5.4

## المتطلبات الإضافية

MBW	عرض نطاق القناة/الحد الطيفي للبت (dBm)			عرض النطاق (MHz)
	15 MHz	10 MHz	5 MHz	
1 MHz	-35	-35	-35	$1\,475,9 \leq f \leq 1\,510,9$

**ملاحظة -** بالنسبة لشروط القياس عند حافة كل مدى من مديات التردد، ينبغي ضبط التردد الأدنى لموضع القياس في كل مدى ترددي عند الحد الأدنى لمدى التردد مضافاً إليه  $MBW/2$ . وينبغي ضبط التردد الأعلى لموضع القياس في كل مدى ترددي عند الحد الأعلى لمدى التردد مطروحاً منه  $MBW/2$ . وتشير MBW إلى عرض نطاق القياس (1 MHz).

## 5.5.4 المتطلبات (تشوير شبكي بقيمة "NS\_12")

عندما تشير الخلية إلى القيمة "NS\_12"، يجب ألا تتجاوز قدرة بث أي تجهيزات للمستعمل (UE) السويات المحددة في الجدول 1-4.5.4. وينطبق هذا الشرط أيضاً على مديات الترددات التي تقل عن تخالف تردد البث خارج النطاق  $\Delta f_{oB}$  (MHz) المبين في الجدول 1-4 من حافة عرض نطاق القناة.

## الجدول 1-5.5.4

## المتطلبات الإضافية

ملاحظة	MBW	عرض نطاق القناة/الحد الطيفي للبت (dBm)	عرض النطاق (MHz)
		1,4، 3، 5 MHz	
1	6,25 kHz	-42	$806 \leq f \leq 813,5$

**الملاحظة 1 -** ينطبق حد البث عند تخالف يساوي أو أعلى من 0,7 MHz تحت حافة القناة E-UTRA.

## 6.5.4 المتطلبات (تشوير شبكي بقيمة "NS\_13")

عندما تشير الخلية إلى القيمة "NS\_13"، يجب ألا تتجاوز قدرة بث أي تجهيزات للمستعمل (UE) السويات المحددة في الجدول 1-6.5.4. وينطبق هذا الشرط أيضاً على مديات الترددات التي تقل عن تخالف تردد البث خارج النطاق  $\Delta f_{oB}$  (MHz) المبين في الجدول 1-4 من حافة عرض نطاق القناة.

## الجدول 1-6.5.4

## المتطلبات الإضافية

ملاحظة	MBW	عرض نطاق القناة/الحد الطيفي للبت (dBm)	عرض النطاق (MHz)
		5 MHz	
1	6.25 kHz	-42	$806 \leq f \leq 816$

**الملاحظة 1 -** ينطبق حد البث عند تخالف يساوي أو أعلى من 3 MHz تحت حافة القناة E-UTRA.

## 7.5.4 المتطلبات (تشوير شبكي بقيمة "NS\_14")

عندما تشير الخلية إلى القيمة "NS\_14"، يجب ألا تتجاوز قدرة بث أي تجهيزات للمستعمل (UE) السويات المحددة في الجدول 1-7.5.4. وينطبق هذا الشرط أيضاً على مدىات الترددات التي تقل عن تخالف تردد البث خارج النطاق  $\Delta f_{oB}$  (MHz) المبين في الجدول 1-4 من حافة عرض نطاق القناة.

## الجدول 1-7.5.4

## المتطلبات الإضافية

ملاحظة	MBW	عرض نطاق القناة/الحد الطيفي للبت (dBm)	عرض النطاق (MHz)
		MHz 15، 10	
1	6,25 kHz	-42	$806 \leq f \leq 816$

الملاحظة 1 - ينطبق حد البث عند تخالف يساوي أو أعلى من 8 MHz تحت حافة القناة E-UTRA.

## 8.5.4 المتطلبات (تشوير شبكي بقيمة "NS\_15")

عندما تشير الخلية إلى القيمة "NS\_15"، يجب ألا تتجاوز قدرة بث أي تجهيزات للمستعمل (UE) السويات المحددة في الجدول 1-8.5.4. وينطبق هذا الشرط أيضاً على مدىات الترددات التي تقل عن تخالف تردد البث خارج النطاق  $\Delta f_{oB}$  (MHz) المبين في الجدول 1-4 من حافة عرض نطاق القناة.

## الجدول 1-8.5.4

## المتطلبات الإضافية

ملاحظة	MBW	عرض نطاق القناة/الحد الطيفي للبت (dBm)	عرض النطاق (MHz)
		MHz 15، 10، 5، 3، 1,4	
	6,25 kHz	-53	$851 \leq f \leq 859$

الملاحظة 1 - ينطبق حد البث عند تخالف يساوي أو أعلى من 8 MHz تحت حافة القناة E-UTRA.

## 9.5.4 المتطلبات (تشوير شبكي بقيمة "NS\_16")

عندما تشير الخلية إلى القيمة "NS\_16"، يجب ألا تتجاوز قدرة بث أي تجهيزات للمستعمل (UE) السويات المحددة في الجدول 1-9.5.4. وينطبق هذا الشرط أيضاً على مدىات الترددات التي تقل عن تخالف تردد البث خارج النطاق  $\Delta f_{oB}$  (MHz) المبين في الجدول 1-4 من حافة عرض نطاق القناة.

## الجدول 1-9.5.4

## المتطلبات الإضافية

ملاحظة	MBW	عرض نطاق القناة/الحد الطيفي للبت (dBm)	عرض النطاق (MHz)
		MHz 10، 5، 3، 1,4	
	1 MHz	-32	$790 \leq f \leq 803$

## 10.5.4 المتطلبات (تشوير شبكي بقيمة "NS\_17")

عندما تشير الخلية إلى القيمة "NS\_17"، يجب ألا تتجاوز قدرة بث أي تجهيزات للمستعمل (UE) السويات المحددة في الجدول 1-10.5.4. وينطبق هذا الشرط أيضاً على مديات الترددات التي تقل عن تخالف تردد البث خارج النطاق  $\Delta f_{oB}$  (MHz) المبين في الجدول 1-4 من حافة عرض نطاق القناة.

الجدول 1-10.5.4

## المتطلبات الإضافية

ملاحظة	MBW	عرض نطاق القناة/الحد الطيفي للبت (dBm)	عرض النطاق (MHz)
		MHz 10، 5	
1	6 MHz	-26,2	$470 \leq f \leq 710$

الملاحظة 1 - تنطبق هذه القيم عندما تنحصر الموجة الحاملة المخصصة للنفاد E-UTRA بين MHz 718 و MHz 748 وعندما يبلغ عرض نطاق القناة المستعمل 5 أو 10 MHz.

## 11.5.4 المتطلبات (تشوير شبكي بقيمة "NS\_18")

عندما تشير الخلية إلى القيمة "NS\_18"، يجب ألا تتجاوز قدرة بث أي تجهيزات للمستعمل (UE) السويات المحددة في الجدول 1-11.5.4. وينطبق هذا الشرط أيضاً على مديات الترددات التي تقل عن تخالف تردد البث خارج النطاق  $\Delta f_{oB}$  (MHz) المبين في الجدول 1-4 من حافة عرض نطاق القناة.

الجدول 1-11.5.4

## المتطلبات الإضافية

ملاحظة	MBW	عرض نطاق القناة/الحد الطيفي للبت (dBm)	عرض النطاق (MHz)
		MHz 20، 15، 10، 5	
	6 MHz	-26,2	698-692

## 12.5.4 المتطلبات (تشوير شبكي بقيمة "NS\_19")

عندما تشير الخلية إلى القيمة "NS\_19"، يجب ألا تتجاوز قدرة بث أي تجهيزات للمستعمل (UE) السويات المحددة في الجدول 1-12.5.4. وينطبق هذا الشرط أيضاً على مديات الترددات التي تقل عن تخالف تردد البث خارج النطاق  $\Delta f_{oB}$  (MHz) المبين في الجدول 1-4 من حافة عرض نطاق القناة.

الجدول 1-12.5.4

## المتطلبات الإضافية

ملاحظة	MBW	عرض نطاق القناة/الحد الطيفي للبت (dBm)	عرض النطاق (MHz)
		MHz 20، 15، 10، 5، 3	
	8 MHz	-25	$662 \leq f \leq 694$

### 6.4 البث الهامشي الإضافي لتجميع الموجات الحاملة

تُحدّد هذه المتطلبات بدلالة المتطلبات الإضافية للبث الطيفي. ويمكن للشبكة أن تعطي إشارات عن متطلبات بث الطيف الترددي الإضافي للدلالة على أن تجهيزات المستعمل يتعين أن تفي أيضاً بمتطلب إضافي لأحد سيناريوهات النشر المحددة باعتبارها جزءاً من رسالة إعادة تشكيل الخلية.

#### 1.6.4 متطلبات تشكيلة CA\_1C (تشوير شبكي بقيمة "CA\_NS\_01")

عندما تشير الخلية إلى القيمة "CA\_NS\_01"، يجب ألا تتجاوز قدرة بث أي تجهيزات للمستعمل (UE) السويات المحددة في الجدول 1-1.6.4. وينطبق هذا الشرط أيضاً على مديات الترددات التي تقل عن تخالف تردد البث خارج النطاق  $\Delta f_{oB}$  (MHz) المبين في الجدول 1-4 من حافة عرض نطاق القناة.

الجدول 1-1.6.4

#### المتطلبات الإضافية (PHS)

ملاحظة	MBW (MHz)	السوية القصوى (dBm)	مدى التردد (MHz)			النطاق المحمي
	1	50-	F <sub>DL_high</sub>	-	F <sub>DL_low</sub>	نطاق 34 E-UTRA
1	0,3	41-	1 919,6	-	1 884,5	مدى التردد
الملاحظة 1 - تنطبق هذه القيم عندما ينحصر عرض النطاق المجمع للقناة ضمن مدى التردد 1 940-1 980 MHz.						

ملاحظة - بالنسبة لشروط القياس عند حافة كل مدى من مديات التردد، ينبغي ضبط التردد الأدنى لموضع القياس في كل مدى ترددي عند الحد الأدنى لمدى التردد مضافاً إليه MBW/2. وينبغي ضبط التردد الأعلى لموضع القياس في كل مدى ترددي عند الحد الأعلى لمدى التردد مطروحاً منه MBW/2. وتشير MBW إلى عرض نطاق القياس (300 kHz).

#### 2.6.4 متطلبات تشكيلة CA\_1C (تشوير شبكي بقيمة "CA\_NS\_02")

عندما تشير الخلية إلى القيمة "CA\_NS\_02"، يجب ألا تتجاوز قدرة بث أي تجهيزات للمستعمل (UE) السويات المحددة في الجدول 1-2.6.4. وينطبق هذا الشرط أيضاً على مديات الترددات التي تقل عن تخالف تردد البث خارج النطاق  $\Delta f_{oB}$  (MHz) المبين في الجدول 1-4 من حافة عرض نطاق القناة.

الجدول 1-2.6.4

#### المتطلبات الإضافية

MBW (MHz)	السوية القصوى (dBm)	مدى التردد (MHz)			النطاق المحمي
1	50-	F <sub>DL_high</sub>	-	F <sub>DL_low</sub>	نطاق 34 E-UTRA
5	15,5-	1 915	-	1 900	مدى التردد
5	1,6+	1 920	-	1 915	مدى التردد

## 3.6.4 متطلبات تشكيلة CA\_1C (تشوير شبكي بقيمة "CA\_NS\_03")

عندما تشير الخلية إلى القيمة "CA\_NS\_03"، يجب ألا تتجاوز قدرة بث أي تجهيزات للمستعمل (UE) السويات المحددة في الجدول 1-3.6.4. وينطبق هذا الشرط أيضاً على مدىات الترددات التي تقل عن تخالف تردد البث خارج النطاق  $\Delta f_{oB}$  (MHz) المبين في الجدول 1-4 من حافة عرض نطاق القناة.

## الجدول 1-3.6.4

## المتطلبات الإضافية

MBW (MHz)	السوية القصوى (dBm)	مدى التردد (MHz)			النطاق المحمي
1	50-	F <sub>DL_high</sub>	-	F <sub>DL_low</sub>	نطاق 34 E-UTRA
1	40-	1 895	-	1 880	مدى التردد
5	15,5-	1 915	-	1 895	مدى التردد
5	1,6+	1 920	-	1 915	مدى التردد

## 7.4 البث الهامشي فيما يخص الإرسال UL-MIMO

بالنسبة لتجهيزات المستعمل ذات موصلات هوائي الإرسال المتعددة، تُحدد متطلبات البث الهامشي الناجم عن آثار غير مرغوبة للمرسل مثل الإرسالات التوافقية والإرسالات الطفيلية ومنتجات التشكيل البيني ومنتجات تحويل التردد عند كل موصل هوائي الإرسال. فيما يخص تجهيزات المستعمل ذات موصلين هوائي الإرسال في مخطط تعدد الإرسال الفضائي في عروة مغلقة، تنطبق المتطلبات المبينة في الفقرة 3 على كل موصل هوائي الإرسال. ويجب أن تفي المتطلبات بتشكيلات الإرسال المحددة في الجدول 1-3.1.3. فيما يخص مخطط منفذ هوائي وحيد، تنطبق المتطلبات المبينة في الفقرة 3.

## 5 البث الهامشي من المستقبل

إن قدرة البث الهامشي هي قدرة البث التي تُؤكَّد أو تُكَبَّر داخل مستقبلٍ والتي تظهر عند مُوصِّل هوائي لتجهيزات المستعمل. ويتعين ألا تتجاوز قدرة أي بث هامشي بموجة مستمرة (CW) في نطاق ضيق السوية القصوى المحددة في الجدول 1-5.

## الجدول 1-5

## المتطلبات العامة للبث الهامشي من المستقبل

ملاحظة	السوية القصوى	MBW	نطاق التردد
	dBm 57-	kHz 100	$30 \text{ MHz} \leq f < 1 \text{ GHz}$
	dBm 47-	MHz 1	$1 \text{ GHz} \leq f \leq 12,75 \text{ GHz}$
1	dBm 47-	MHz 1	$f \geq 12,75 \text{ GHz}$ التوافقية الخامسة للحافة الترددية العليا في نطاق تشغيل الوصلة الهابطة (DL) بوحدة GHz

الملاحظة 1 - ينطبق في النطاقات 22 و 42 و 43 فقط.

## التذييل 1

### تعريف التفاوت المسموح به في الاختبارات

#### التفاوت المسموح به في الاختبارات

بالرجوع إلى التوصية ITU-R M.1545، "التفاوت المسموح به في الاختبارات" هو قيمة التهاون المشار إليها في فقرة توصي 2 من التوصية ITU-R M.1545، أي هو الفارق بين القيمة الأساسية للمواصفة وحد الاختبار المقيّم بتطبيق مبدأ المخاطرة المشتركة وفقاً للشكلين 2 و 3 من الملحق 1 في التوصية ITU-R M.1545. وفي حال تساوي القيمة الأساسية للمواصفة مع حد الاختبار (الشكل 3 في الملحق 1 في التوصية ITU-R M.1545)، فإن "التفاوتات المسموح بها في الاختبارات" تساوي الصفر.



## الملحق 2

## تكنولوجيا الشبكات اللاسلكية المتقدمة للمناطق الحضرية (WirelessMAN-Advanced)

### مناطق البث خارج النطاق والبث الهامشي

يشير البث خارج النطاق المفترض، حيث تنطبق مواصفة القناع الطيفي للقناة، إلى القيمة المطلقة البالغة  $\pm 250\%$  من حجم عرض نطاق القناة من تردد مركز القناة أو الحدود الدنيا والعليا للنطاق المستهدف أيها أصغر. وبالنسبة للترددات التي تتجاوز منطقة البث خارج النطاق، تنطبق مواصفات البث الهامشي.

### 1 مواصفات أساسية

#### 1.1 قناع البث الطيفي الأساسي للقناة

ما لم يحدّد خلاف ذلك في الفقرات الفرعية الأخرى لهذا الملحق، تطبق الأقتعة الطيفية الواردة في الجدولين 1 و2.

#### الجدول 1

#### القناع الطيفي للقناة بعرض نطاق يبلغ 5 MHz

الرقم	التخالف عن تردد القناة المركزي $\Delta f$ (MHz)	عرض النطاق التكاملية (kHz)	سوية البث القصوى المسموح بها (dBm/عرض النطاق التكاملية) مقاسة عند منفذ الهوائي
1	$2,5 \leq \Delta f < 3,5$	50	-13
2	$3,5 \leq \Delta f < 7,5$	1 000	-10
3	$7,5 \leq \Delta f < 8,5$	1 000	-13
4	$8,5 \leq \Delta f < 12,5$	1 000	-25

ملاحظة - يقع موضع القياس الأول بمرشاح 50 kHz في تخالف ترددات  $\Delta f$  يساوي 2,525 MHz، والأخير في تخالف ترددات يساوي 3,475 MHz. ويقع موضع القياس الأول بمرشاح 1 MHz في تخالف ترددات  $\Delta f$  يساوي 4,0 MHz، والأخير في تخالف ترددات يساوي 12,0 MHz.

الجدول 2

القناع الطيفي للقناة بعرض نطاق يبلغ 10 MHz

الرقم	التخالف عن تردد القناة المركزي (MHz)	عرض النطاق التكاملي (kHz)	سوية البث القصوى المسموح بها (dBm/عرض النطاق التكاملي) مقاسة عند منفذ الهوائي
1	$5 \leq \Delta f < 6$	100	-13
2	$6 \leq \Delta f < 10$	1 000	-10
3	$10 \leq \Delta f < 15$	1 000	-13
4	$15 \leq \Delta f < 25$	1 000	-25

ملاحظة - يقع موضع القياس الأول بمرشاح 100 kHz في تخالف ترددات  $\Delta f$  يساوي 5,050 MHz، والأخير في تخالف ترددات يساوي 5,950 MHz. ويقع موضع القياس الأول بمرشاح 1 MHz في تخالف ترددات  $\Delta f$  يساوي 6,5 MHz، والأخير في تخالف ترددات يساوي 24,5 MHz.

الجدول 3

القناع الطيفي لقناة بعرض نطاق يبلغ 20 MHz

الرقم	التخالف عن تردد القناة المركزي (MHz)	عرض النطاق التكاملي (kHz)	سوية البث القصوى المسموح بها (dBm/عرض النطاق التكاملي) مقاسة عند منفذ الهوائي
1	$10 \leq \Delta f < 11$	200	-13
2	$11 \leq \Delta f < 15$	1 000	-10
3	$15 \leq \Delta f < 30$	1 000	-13
4	$30 \leq \Delta f < 50$	1 000	-25

ملاحظة - يقع موضع القياس الأول بمرشاح 100 kHz في تخالف ترددات  $\Delta f$  يساوي 10,050 MHz، والأخير في تخالف ترددات يساوي 10,950 MHz. ويقع موضع القياس الأول بمرشاح 1 MHz في تخالف ترددات  $\Delta f$  يساوي 11,5 MHz، والأخير في تخالف ترددات يساوي 49,5 MHz.

1.2 البث الهامشي الأساسي

ما لم يحدد خلاف ذلك في الفقرات الفرعية لهذا الملحق، تطبق مواصفات البث الهامشي الأساسي الواردة في الجدول 4.

الجدول 4

البث الهامشي الأساسي؛ خاص بالنطاق  $F_{UL-ue} - ChBW/2 \leq fc \leq F_{UL-le} + ChBW/2$

الرقم	مدى التردد الهامشي (f)	MBW	سوية البث القصوى (dBm)
1	$9 \text{ kHz} \leq f < 150 \text{ kHz}$	1 kHz	-36
2	$150 \text{ kHz} \leq f < 30 \text{ MHz}$	10 kHz	-36
3	$30 \text{ MHz} \leq f < 1 000 \text{ MHz}$	100 kHz	-36
4	$1 \text{ GHz} \leq f < 5 \times F_{ue}$	30 kHz If $2,5 \times ChBW \leq \Delta f < 10 \times ChBW$ 300 kHz If $10 \times ChBW \text{ MHz} \leq \Delta f < 12 \times ChBW$ 1 MHz If $12 \times ChBW \leq \Delta f$	-30

## 2 صنف النطاق 1

## 1.2 مجموعة صنف النطاق 1.C

## 1.1.2 القناع الطيفي للقناة

يُحدد الجدول 5 القناع الطيفي للقناة بعرض نطاق يبلغ 5 MHz.

## الجدول 5

## القناع الطيفي لقناة بعرض نطاق يبلغ 5 MHz (BCG 1.C)

الرقم	التخالف عن تردد القناة المركزي $\Delta f$ (MHz)	عرض النطاق التكاملية (kHz)	سوية البث المسموح بها (dBm/عرض النطاق التكاملية) عند منفذ الهوائي
1	$2,5 \leq \Delta f < 3,5$	50	-13
2	$3,5 \leq \Delta f < 7,5$	1 000	-13
3	$7,5 \leq \Delta f < 8$	500	-16
4	$8 \leq \Delta f < 10,4$	1 000	-25
5	$10,4 \leq \Delta f < 12,5$	1 000	-25

يُحدد الجدول 6 القناع الطيفي للقناة بعرض نطاق يبلغ 10 MHz.

## الجدول 6

## القناع الطيفي لقناة بعرض نطاق يبلغ 10 MHz (BCG 1.C)

الرقم	التخالف عن تردد القناة المركزي $\Delta f$ (MHz)	عرض النطاق التكاملية (kHz)	سوية البث المسموح بها (dBm/عرض النطاق التكاملية) مقيسة عند منفذ الهوائي
1	$5 \leq \Delta f < 6$	100	-13
2	$6 \leq \Delta f < 10$	1 000	-13
3	$10 \leq \Delta f < 11$	1 000	$-13 - 12(\Delta f - 10)$
4	$11 \leq \Delta f < 15$	1 000	-25
5	$15 \leq \Delta f < 20$	1 000	-25
6	$20 \leq \Delta f \leq 25$	1 000	-25

## 2.1.2 مواصفات البث الهامشي

## الجدول 7

## البث الهامشي الإضافي لحجم قناة يبلغ 5 MHz (BCG 1.C)

الرقم	مدى التردد الهامشي ( $f$ ) (MHz)	MBW (MHz)	سوية البث القصوى (dBm)
1	$2 110 \leq f < 2 170$	1	-50
2	$1 805 \leq f < 1 880$	1	-50
3	$2 496 \leq f < 2 690$	1	-50

الجدول 7 (تتمة)

سوية البث القصوى (dBm)	MBW (MHz)	مدى التردد الهامشي (f) (MHz)	الرقم
-50	1	$925 \leq f < 960$	4
-50	1	$1\ 900 \leq f < 1\ 920$	5
-50	1	$2\ 010 \leq f < 2\ 025$	6
-50	1	$2\ 570 \leq f < 2\ 620$	7
-50	1	$791 \leq f < 821$	8

### 3 صنف النطاق 3

#### 1.3 مجموعة صنف النطاق 3.C

##### 1.1.3 القناع الطيفي للقناة

تحدد الجداول من 8 إلى 10 القناع الطيفي للقناة بعروض نطاق تبلغ 5 MHz و 10 MHz و 20 MHz. وفي هذه الفقرة، تظهر متطلبات البث غير المطلوب للقناة المجاورة الأولى، المحددة باعتبارها القدرة القصوى المسموح بها للقناة المجاورة، كقياس نقطة واحدة للجزء الأول من القناع.

الجدول 8

#### القناع الطيفي لقناة بعرض نطاق يبلغ 5 MHz (BCG 3.C)

سوية البث القصوى المسموح بها (dBm/عرض النطاق التكاملي) مقيسة عند منفذ الهوائي	عرض النطاق التكاملي (kHz)	التخالف عن تردد القناة المركزي (MHz)	الرقم
-1	4 800	$\Delta f = 5$	1
$-23-2,28(\Delta f-7,5)$	1 000	$7,5 \leq \Delta f < 8$	2
$-24-1,68(\Delta f-8)$	1 000	$8 \leq \Delta f < 17,5$	3
-40	1 000	$17,5 \leq \Delta f < 22,5$	4

الجدول 9

#### القناع الطيفي لقناة بعرض نطاق يبلغ 10 MHz (BCG 3.C)

سوية البث القصوى المسموح بها (dBm/عرض النطاق التكاملي) مقيسة عند منفذ الهوائي	عرض النطاق التكاملي (kHz)	التخالف عن تردد القناة المركزي (MHz)	الرقم
-3	9 500	$\Delta f = 10$	1
$-24-32(\Delta f-10,5)/19$	1 000	$15 \leq \Delta f < 20$	2
-40	1 000	$20 \leq \Delta f < 25$	3

## الجدول 10

## القناع الطيفي لقناة بعرض نطاق يبلغ 20 MHz (BCG 3.C)

الرقم	التخالف عن تردد القناة المركزي (MHz)	عرض النطاق التكاملية (kHz)	سوية البث القصوى المسموح بها (dBm/عرض النطاق التكاملية) مقيسة عند منفذ الهوائي
1	$\Delta f = 20$	19 500	-3
2	$30 \leq \Delta f < 35$	1 000	-25
3	$35 \leq \Delta f < 50$	1 000	-30

## 2.1.3 البث الهامشي من المرسل

إضافة إلى المواصفات الأساسية للبث الهامشي، تنطبق المتطلبات الواردة في الجداول من 11 إلى 15.

## الجدول 11

## البث الهامشي الإضافي لحجم قناة يبلغ 5 MHz (BCG 3.C)

الرقم	مدى التردد الهامشي (f) (MHz)	MBW (MHz)	سوية البث القصوى (dBm)
1	$2\ 505 \leq f < 2\ 530$	1	-37
2	$2\ 530 \leq f < 2\ 535$	1	$1,7f-4338$
3	$2\ 535 \leq f < 2\ 630$	1	$-21-1,68(\Delta f-8)$ $12,5\ \text{MHz} < \Delta f < 17,5\ \text{MHz}$ $-37$ $17,5\ \text{MHz} < \Delta f < 22,5\ \text{MHz}$ $-18$ $22,5\ \text{MHz} < \Delta f$
4	$2\ 630 \leq f < 2\ 630$	1	$-13 - 8(f - 2\ 627)/3,5$
5	$2\ 630,5 \leq f < 2\ 640$	1	$-21 - 16(f - 2\ 630,5)/9,5$
6	$2\ 640 \leq f < 2\ 655$	1	-37

## الجدول 12

## البث الهامشي الإضافي لحجم قناة يبلغ 5 MHz (BCG 3.C)

الرقم	مدى التردد الهامشي (f) (MHz)	MBW (MHz)	سوية البث القصوى (dBm)
1	$2\ 620 \leq f < 2\ 690$	1	-40

ملاحظة - فيما يتعلق بالجدول 12، وفيما يخص كل قناة تردد راديوي مستعملة، يُعفى ما يصل إلى خمسة قياسات في 2 620-2 635,84 MHz و 2 655-2 690 MHz من المواصفة -40 dBm الواردة في العمود 1 حيث تُطبق سوية مخففة قدرها -30 dBm ترد في العمود 4 من الجدول 4.

## الجدول 13

## البث الهامشي الإضافي لحجم قناة يبلغ 10 MHz (BCG 3.C)

سوية البث القصوى (dBm)	MBW (MHz)	مدى التردد الهامشي (f) (MHz)	الرقم
-37	1	$2\,505 \leq f < 2\,530$	1
$1,7f - 4338$	1	$2\,530 \leq f < 2\,535$	2
-18 $25 \text{ MHz} < \Delta f$	1	$2\,535 \leq f < 2\,630$	3
$-13 - 8(f - 2\,627)/3,5$	1	$2\,630 \leq f < 2\,630,5$	4
$-21 - 16(f - 2\,630,5)/9,5$	1	$2\,630,5 \leq f < 2\,640$	5
-37	1	$2\,640 \leq f < 2\,655$	6

## الجدول 14

## البث الهامشي لحجم قناة يبلغ 10 MHz (BCG 3.C)

سوية البث القصوى (dBm)	MBW (MHz)	مدى التردد الهامشي (f) (MHz)	الرقم
-40	1	$2\,620 \leq f < 2\,690$	1

ملاحظة - فيما يتعلق بالجدول 13، وفيما يخص كل قناة تردد راديوي مستعملة، يُعنى ما يصل إلى خمسة قياسات في 2 620-2 635,84 MHz و 2 655-2 690 MHz من المواصفة -40 dBm الواردة في العمود 1 حيث تُطبق سوية مخففة قدرها -30 dBm ترد في العمود 4 من الجدول 4.

## الجدول 15

## حدود البث الهامشي للمحطة المتنقلة، اليابان (BCG 3.C)

سوية البث المسموح بها (dBm)	MBW (MHz)	عرض نطاق التردد	الرقم
-16	1 kHz	$9 \text{ kHz} \leq f < 150 \text{ kHz}$	1
-16	10 kHz	$150 \text{ kHz} \leq f < 30 \text{ MHz}$	2
-16	100 kHz	$30 \text{ MHz} \leq f < 1\,000 \text{ MHz}$	3
-16	1 MHz	$1\,000 \text{ MHz} \leq f < 2\,505 \text{ MHz}$	4
-40	1 MHz	$2\,505 \text{ MHz} \leq f < 2\,530 \text{ MHz}$	5
$1,7f - 4341$	1 MHz	$2\,530 \text{ MHz} \leq f < 2\,535 \text{ MHz}$	6
-21	1 MHz	$2\,535 \text{ MHz} \leq f < 2\,655 \text{ MHz}$	7
-16	1 MHz	$2\,655 \text{ MHz} \leq f$	8

ملاحظة - يتعين تطبيق سوية البث المسموح بها لنطاق التردد المتراوح بين 2 535 MHz و 2 655 MHz بالنسبة لمدى التردد الذي يزيد على 2,5 مرة عن حجم القناة من التردد المركزي.

## 2.3 مجموعة صنف النطاق 3.D

## 1.2.3 القناع الطيفي للقناة

يحدد الجدول 16 القناع الطيفي لقناة بعرض نطاق يبلغ 10 MHz.

الجدول 16

## القناع الطيفي لقناة بعرض نطاق يبلغ 20 MHz (BCG 3.D)

الرقم	التخالف عن تردد القناة المركزي (MHz)	عرض النطاق التكاملية (kHz)	سوية البث القصوى المسموح بها (dBm/عرض النطاق التكاملية) مقاسة عند منفذ الهوائي
1	$5 \leq \Delta f < 6$	100	-13
2	$6 \leq \Delta f < 10$	1 000	-13
3	$10 \leq \Delta f < 11$	1 000	$-13 - 12(\Delta f - 10)$
4	$11 \leq \Delta f < 15$	1 000	-25
5	$15 \leq \Delta f < 20$	1 000	-25
6	$20 \leq \Delta f \leq 25$	1 000	-25

يحدد الجدول 17 القناع الطيفي لقناة بعرض نطاق يبلغ 5 MHz.

الجدول 17

## القناع الطيفي لقناة يبلغ عرض نطاقها 5 MHz (BCG 3.D)

الرقم	التخالف عن تردد القناة المركزي (MHz)	عرض النطاق التكاملية (kHz)	سوية البث القصوى المسموح بها (dBm/عرض النطاق التكاملية) مقاسة عند منفذ الهوائي
1	$2,5 \leq \Delta f < 3,5$	50	-13
2	$3,5 \leq \Delta f < 7,5$	1 000	-13
3	$7,5 \leq \Delta f < 8$	500	-16
4	$8 \leq \Delta f < 10,4$	1 000	-25
5	$10,4 \leq \Delta f < 12,5$	1 000	-25

## 2.2.3 البث الهامشي من المرسل

إضافة إلى المواصفات الأساسية للبث الهامشي، تنطبق المتطلبات الواردة في الجدول 18.

الجدول 18

## البث الهامشي الإضافي (BCG 3.D)

الرقم	مدى التردد الهامشي (f) (MHz)	MBW (MHz)	سوية البث القصوى (dBm)
1	2 110-2 170	1	-50
2	1 805-1 880	1	-50
3	2 620-2 690	1	-50

الجدول 18 (تتمة)

سوية البث القصوى (dBm)	MBW (MHz)	مدى التردد الهامشي (f) (MHz)	الرقم
-50	1	925-960	4
-50	1	1 900-1 920	5
-50	1	2 010-2 025	6
-50	1	2 570-2 620	7

4 صنف النطاق 5

1.4 مجموعة صنف النطاق 5L.E

1.1.4 القناع الطيفي للقناة

الجدول 19

القناع الطيفي لقناة بعرض نطاق يبلغ 5 MHz (BCG 5L.E)

الرقم	التخالف عن تردد القناة المركزي (MHz)	سوية البث القصوى (dBc)	MBW
1	$2,5 \leq \Delta f < 3,5$	$-33,5-15(\Delta f-2,5)$	30 kHz
2	$3,5 \leq \Delta f < 7,5$	$-33,5-1(\Delta f-3,5)$	1 MHz
3	$7,5 \leq \Delta f < 8,5$	$-37,5-10(\Delta f-7,5)$	1 MHz
4	$8,5 \leq \Delta f \leq 12,5$	-47,5	1 MHz

**الملاحظة 1 -** يوصف البث خارج القناة كسوية قدرة مقيسة على امتداد عرض النطاق المحدد بالنسبة إلى إجمالي متوسط القدرة المقیسة في قناة ترددها 5 MHz للموجة الحاملة للمحطة المتنقلة.

**الملاحظة 2 -** يتعين ألا يتجاوز بث المحطة المتنقلة السويات المحددة في الجدول 19. وبافتراض أصناف قدرة محددة، يمكن تحويل المتطلبات النسبية في الجدول 19 إلى قيم مطلقة لأغراض الاختبار.

**الملاحظة 3 -** إضافة إلى ذلك، فيما يتعلق بالترددات المركزية للموجات الحاملة ضمن المدى 3 650-3 700 MHz، يجب ألا تتجاوز جميع سويات الإرسال 13 dBm/MHz.

**الملاحظة 4 -** يقع موضع القياس الأول بمرشاح 30 kHz في تخالف ترددات  $\Delta f$  يساوي 2,515 MHz، والأخير في تخالف ترددات يساوي 3,485 MHz.

**الملاحظة 5 -** يقع موضع القياس الأول بمرشاح 1 MHz في تخالف ترددات  $\Delta f$  يساوي 4 MHz، والأخير في تخالف ترددات يساوي 12 MHz. وكقاعدة عامة، ينبغي أن يكون عرض نطاق الاستبانة لتجهيزات القياس مساوياً لعرض نطاق القياس، وتوخيماً لتحسين دقة القياس وحساسيته وكفاءته، يجوز أن يكون عرض نطاق الاستبانة أقل من عرض نطاق القياس. وحين يكون عرض نطاق الاستبانة أصغر من عرض نطاق القياس، ينبغي أن تكون النتيجة متكاملة في عرض نطاق القياس من أجل الحصول على عرض نطاق الضوضاء المكافئ لعرض نطاق القياس.

**الملاحظة 6 -** لاحظ إمكانية اشتقاق قناع مكافئ لسمط الكثافة الطيفية للقدرة (PSD) بتطبيق عامل تدرج  $10 \cdot \log((5 \text{ MHz})/(30 \text{ kHz})) = 22,2 \text{ dB}$  و  $10 \cdot \log((5 \text{ MHz})/(1 \text{ MHz})) = 7 \text{ dB}$  لعرضي نطاق القياس 30 kHz و 1 MHz على التوالي.



## الجدول 20

## القناة الطيفي لقناة بعرض نطاق يبلغ 10 MHz (BCG 5L.E)

الرقم	التخالف عن تردد القناة المركزي (MHz)	سوية البث القصوى (dBc)	MBW
1	$5,0 \leq \Delta f < 7,0$	$-33,5-9(\Delta f-5,0)$	30 kHz
2	$7,0 \leq \Delta f < 15,0$	$-36,5-0,5(\Delta f-7,0)$	1 MHz
3	$15,0 \leq \Delta f < 17,0$	$-40,5-5(\Delta f-15,0)$	1 MHz
4	$17,0 \leq \Delta f \leq 25,0$	-50,5	1 MHz

**الملاحظة 1** - ينطبق قناع بث الطيف الترددي من محطة متنقلة على تخالفات الترددات التي تتراوح قيمها بين 5,0 و 25,0 MHz على جانبي التردد المركزي للموجة الحاملة للمحطة المتنقلة. ويوصف البث خارج القناة كسوية قدرة مقيسة على امتداد عرض النطاق المحدد بالنسبة إلى إجمالي متوسط القدرة المقيسة في قناة ترددها 10 MHz للموجة الحاملة للمحطة المتنقلة.

**الملاحظة 2** - يتعين ألا يتجاوز بث المحطة المتنقلة السويات المحددة في الجدول 20. وبافتراض أصناف قدرة محددة، يمكن تحويل المتطلبات النسبية في الجدول 20 إلى قيم مطلقة لأغراض الاختبار.

**الملاحظة 3** - إضافة إلى ذلك، فيما يتعلق بالترددات المركزية للموجات الحاملة ضمن المدى 3 650-3 700 MHz، يجب ألا تتجاوز جميع سويات الإرسال -13 dBm/MHz.

**الملاحظة 4** - يقع موضع القياس الأول بمرشاح 30 kHz في تخالف ترددات  $\Delta f$  يساوي 510,015 MHz، والأخير في تخالف ترددات يساوي 6,985 MHz.

**الملاحظة 5** - يقع موضع القياس الأول بمرشاح 1 MHz في تخالف ترددات  $\Delta f$  يساوي 7,5 MHz، والأخير في تخالف ترددات يساوي 24,5 MHz. وكقاعدة عامة، ينبغي أن يكون عرض نطاق الاستبانة لتجهيزات القياس مساوياً لعرض نطاق القياس، وتوخيلاً لتحسين دقة القياس وحساسيته وكفاءته، يجوز أن يكون عرض نطاق الاستبانة أقل من عرض نطاق القياس. وحين يكون عرض نطاق الاستبانة أصغر من عرض نطاق القياس، ينبغي أن تكون النتيجة متكاملة في عرض نطاق القياس من أجل الحصول على عرض نطاق الضوضاء المكافئ لعرض نطاق القياس.

**الملاحظة 6** - لاحظ إمكانية اشتقاق قناع مكافئ لنمط الكثافة الطيفية للقدرة (PSD) بتطبيق عامل تدرج  $10 \cdot \log((10 \text{ MHz})/(30 \text{ kHz}))$  و  $25,2 \text{ dB} = 10 \cdot \log((10 \text{ MHz})/(1 \text{ MHz})) = 10 \text{ dB}$  لعرضي نطاق القياس 30 kHz و 1 MHz على التوالي.

## 5 صنف النطاق 6

## 1.5 مجموعة صنف النطاق 6.D

## 1.1.5 القناة الطيفي للقناة

يحدد الجدولان 21 و 22 بث الطيف الترددي للمحطات المتنقلة المزدوجة الإرسال بتقسيم التردد (FDD) التي يبلغ فيها عرض نطاق القناة 5 و 10 MHz.

## الجدول 21

## القناة الطيفي لقناة بعرض نطاق يبلغ 5 MHz (BCG 6.D)

الرقم	التخالف عن تردد القناة المركزي (MHz)	عرض النطاق التكاملي (kHz)	سوية البث القصوى المسموح بها (dBm/عرض النطاق التكاملي) عند منفذ الهوائي
1	$2,5 \leq \Delta f < 3,5$	50	-13
2	$3,5 \leq \Delta f \leq 12,5$	1 000	-13

الجدول 22

القناع الطيفي لقناة بعرض نطاق يبلغ 10 MHz (BCG 6.D)

الرقم	التخالف عن تردد القناة المركزي (MHz)	عرض النطاق التكاملية (kHz)	سوية البث القصوى المسموح بها (dBm/عرض النطاق التكاملية) مقيسة عند منفذ الهوائي
1	$5 \leq \Delta f < 6$	100	-13
2	$6 \leq \Delta f \leq 25$	1 000	-13

2.1.5 مواصفات البث الهامشي

إضافة إلى المواصفات الأساسية للبث الهامشي، تنطبق المتطلبات الواردة في الجدول 23.

الجدول 23

البث الهامشي (BCG 6.D)

الرقم	مدى تردد القياس	MBW (MHz)	سوية البث القصوى (dBm)
1	$30 \text{ MHz} \leq f < 8,850 \text{ GHz}$	1	-13

2.5 مجموعة صنف النطاق 6.E

1.2.5 مواصفات البث الهامشي من المرسل

يحدد الجدولان 24 و25 حدود البث الهامشي الإضافي.

الجدول 24

البث الهامشي (BCG 6.E)

الرقم	مدى تردد القياس	MBW	سوية البث القصوى (dBm)
1	$9 \text{ kHz} \leq f < 150 \text{ kHz}$	1 kHz	-36
2	$150 \text{ kHz} \leq f < 30 \text{ MHz}$	10 kHz	-36
3	$30 \text{ MHz} \leq f < 1 000 \text{ GHz}$	100 kHz	-36
4	$1 \text{ GHz} \leq f < 9,900 \text{ GHz}$	1 MHz	-30

الجدول 25

البث الهامشي الإضافي (BCG 6.E)

الرقم	مدى التردد الهامشي (f) (MHz)	MBW	سوية البث القصوى (dBm)
1	2 170-2 110	1 MHz	50-
2	1 880-1 805	1 MHz	50-
3	2 690-2 620	1 MHz	50-

الجدول 25 (تتمة)

سوية البث القصوى (dBm)	MBW	مدى التردد الهامشي (f) (MHz)	الرقم
50-	1 MHz	960-925	4
50-	1 MHz	1 879,9-1 844,9	5
50-	1 MHz	1 500,9-1 475,9	6
50-	1 MHz	1 920-1 900	7
50-	1 MHz	2 025-2 010	8
50-	1 MHz	2 620-2 570	9
50-	1 MHz	1 920-1 880	11
50-	1 MHz	2 400-2 300	12
50-	1 MHz	895-860	13
41-	300 KHz	1 919,6-1 884,5	14

## 3.5 مجموعة صنف النطاق 6.F

## 1.3.5 مواصفات البث الهامشي للمرسل

يحدد الجدول 26 حدود البث الهامشي الإضافي.

الجدول 26

## البث الهامشي الإضافي (BCG 6.F)

سوية البث القصوى (dBm)	MBW (MHz)	مدى التردد الهامشي (f) (MHz)	التردد المركزي للمرسل (fc) (MHz)	الرقم
50-	1	960-925	1 785-1 710	1
50-	1	1 500,9-1 475,9	1 785-1 710	2
50-	1	1 880-1 805	1 785-1 710	3
50-	1	1 879,9-1 844,9	1 785-1 710	4
50-	1	1 920-1 900	1 785-1 710	5
50-	1	2 025-2 010	1 785-1 710	6
50-	1	2 170-2 110	1 785-1 710	7
50-	1	2 620-2 570	1 785-1 710	8
50-	1	2 690-2 620	1 785-1 710	9
50-	1	2 400-2 300	1 785-1 710	10
50-	1	821-791	1 785-1 710	11

## 4.5 مجموعة صنف النطاق 6.G

## 1.4.5 القناع الطيفي للقناة

يحدد الجدولان 27 و 28 بث الطيف الترددي للمحطات المتنقلة المزدوجة الإرسال بتقسيم التردد (FDD) التي يبلغ فيها عرض نطاق القناة 5 و 10 MHz.

## الجدول 27

## القناع الطيفي لقناة بعرض نطاق يبلغ 5 MHz (BCG 6.G)

الرقم	التخالف عن تردد القناة المركزي (MHz)	عرض النطاق التكاملي (kHz)	سوية البث القصوى المسموح بها (dBm/عرض النطاق التكاملي) مقيسة عند منفذ الهوائي
1	$2,5 \leq \Delta f < 3,5$	50	-13
2	$3,5 \leq \Delta f \leq 12,5$	1 000	-13

## الجدول 28

## القناع الطيفي لقناة بعرض نطاق يبلغ 10 MHz (BCG 6.G)

الرقم	التخالف عن تردد القناة المركزي (MHz)	عرض النطاق التكاملي (kHz)	سوية البث القصوى المسموح بها (dBm/عرض النطاق التكاملي) مقيسة عند منفذ الهوائي
1	$5 \leq \Delta f < 6$	100	-13
2	$6 \leq \Delta f \leq 25$	1 000	-13

## 2.4.5 مواصفات البث الهامشي

إضافة إلى المواصفات الأساسية للبث الهامشي، تنطبق المتطلبات الواردة في الجدول 29.

## الجدول 29

## البث الهامشي (BCG 6.G)

الرقم	مدى تردد القياس	MBW (MHz)	سوية البث القصوى (dBm)
1	$30 \text{ MHz} \leq f < 8,775 \text{ GHz}$	1	-13

## 5.5 مجموعة صنف النطاق 6.H

## 1.5.5 القناع الطيفي للقناة

يحدد الجدولان 30 و31 بث الطيف الترددي للمحطات المتنقلة المزدوجة الإرسال بتقسيم التردد (FDD) التي يبلغ فيها عرض نطاق القناة 5 و10 MHz.

## الجدول 30

## القناع الطيفي لقناة بعرض نطاق يبلغ 5 MHz (BCG 6.H)

الرقم	التخالف عن تردد القناة المركزي (MHz)	عرض النطاق التكاملي (kHz)	سوية البث القصوى المسموح بها (dBm/عرض النطاق التكاملي) مقيسة عند منفذ الهوائي
1	$2,5 \leq \Delta f < 3,5$	50	-13
2	$3,5 \leq \Delta f \leq 12,5$	1 000	-13

## الجدول 31

## القناع الطيفي لقناة يبلغ عرض نطاقها 10 MHz (BCG 6.H)

الرقم	التخالف عن تردد القناة المركزي (MHz)	عرض النطاق التكاملية (kHz)	سوية البث القصوى المسموح بها (dBm/عرض النطاق التكاملية) مقاسة عند منفذ الهوائي
1	$5 \leq \Delta f < 6$	100	-13
2	$6 \leq \Delta f \leq 25$	1 000	-13

## 2.5.5 مواصفات البث الهامشي

إضافة إلى المواصفات الأساسية للبث الهامشي، تنطبق المتطلبات الواردة في الجدول 32.

## الجدول 32

## الإرسالات الهامشية (BCG 6.G)

الرقم	مدى تردد القياس	MBW (MHz)	سوية البث القصوى (dBm)
1	$30 \text{ MHz} \leq f < 9,550 \text{ GHz}$	1	-13

## 6.5 مجموعة صنف النطاق 6.J

## 1.6.5 القناع الطيفي للقناة

يحدد الجدولان 33 و34 بث الطيف الترددي للمحطات المتنقلة المزدوجة الإرسال بتقسيم التردد (FDD) التي يبلغ فيها عرض نطاق القناة 5 و10 MHz.

## الجدول 33

## القناع الطيفي لقناة بعرض نطاق يبلغ 5 MHz (BCG 6.J)

الرقم	التخالف عن تردد القناة المركزي (MHz)	عرض النطاق التكاملية (kHz)	سوية البث القصوى المسموح بها (dBm/عرض النطاق التكاملية) مقاسة عند منفذ الهوائي
1	$2,5 \leq \Delta f < 3,5$	50	-13
2	$3,5 \leq \Delta f \leq 12,5$	1 000	-13

## الجدول 34

## القناع الطيفي لقناة بعرض نطاق يبلغ 10 MHz (BCG 6.J)

الرقم	التخالف عن تردد القناة المركزي (MHz)	عرض النطاق التكاملية (kHz)	سوية البث القصوى المسموح بها (dBm/عرض النطاق التكاملية) مقاسة عند منفذ الهوائي
1	$5 \leq \Delta f < 6$	100	-13
2	$6 \leq \Delta f \leq 25$	1 000	-13

2.6.5 مواصفات البث الهامشي

إضافة إلى المواصفات الأساسية للبث الهامشي، تنطبق المتطلبات الواردة في الجدول 35.

الجدول 35

البث الهامشي (BCG 6.G)

سوية البث القصوى (dBm)	MBW (MHz)	مدى تردد القياس	الرقم
-13	1	$30 \text{ MHz} \leq f < 9,550 \text{ GHz}$	1

6 صنف النطاق 7

1.6 مجموعة صنف النطاق 7.H

1.1.6 القناع الطيفي للقناة

يحدد الجدولان 36 و 37 بث الطيف الترددي للمحطات المتنقلة المزدوجة الإرسال بتقسيم التردد (FDD) التي يبلغ فيها عرض نطاق القناة 5 MHz.

الجدول 36

القناع الطيفي لقناة بعرض نطاق يبلغ 5 MHz : (BCG 7.H)  $700,5 \leq fc \leq 795,5$

الرقم	التخالف عن تردد القناة المركزي (MHz)	عرض النطاق التكامل (kHz)	سوية البث القصوى المسموح بها (dBm/عرض النطاق التكامل) مقيسة عند منفذ الهوائي
1	$2,5 \leq \Delta f \leq 2,6$	30	-13
2	$2,6 \leq \Delta f \leq 12,5$	100	-13

ملاحظة - يقع موضع القياس الأول بمرشاح 30 kHz في تخالف ترددات  $\Delta f$  يساوي 2,515 MHz، والأخير في تخالف ترددات يساوي 2,585 MHz. ويقع موضع القياس الأول بمرشاح 100 kHz في تخالف ترددات  $\Delta f$  يساوي 2,650 MHz، والأخير في تخالف ترددات يساوي 12,450 MHz.

الجدول 37

القناع الطيفي لقناة بعرض نطاق يبلغ 5 MHz : (BCG 7.H)  $799,5 \leq fc \leq 859,5$

الرقم	التخالف عن تردد القناة المركزي (MHz)	عرض النطاق التكامل (kHz)	سوية البث القصوى المسموح بها (dBm/عرض النطاق التكامل) مقيسة عند منفذ الهوائي
1	$2,5 \leq \Delta f \leq 7,5$	5	1,6
2	$7,5 \leq \Delta f \leq 12,5$	2	-10

ملاحظة - يقع موضع القياس بمرشاح 5 MHz في تخالف ترددات  $\Delta f$  يساوي 5 MHz. ويقع موضع القياس الأول بمرشاح 2 MHz في تخالف ترددات  $\Delta f$  يساوي 8,5 MHz، والأخير في تخالف ترددات يساوي 11,5 MHz.

يحدد الجدولان 38 و39 قناع البث الطيفي لقناة بعرض نطاق يبلغ 10 MHz.

### الجدول 38

#### القناع الطيفي لقناة بعرض نطاق يبلغ 10 MHz: $703 \leq fc \leq 793$ (BCG 7.H)

الرقم	التخالف عن تردد القناة المركزي (MHz)	عرض النطاق التكاملية (kHz)	سوية البث القصوى المسموح بها (dBm/عرض النطاق التكاملية) مقيسة عند منفذ الهوائي
1	$5,0 \leq \Delta f < 5,1$	30	-13
2	$5,1 \leq \Delta f \leq 25,0$	100	-13

ملاحظة - يقع موضع القياس الأول بمرشاح 30 kHz في تخالف ترددات  $\Delta f$  يساوي 5,015 MHz، والأخير في تخالف ترددات يساوي 5,085 MHz. ويقع موضع القياس الأول بمرشاح 100 kHz في تخالف ترددات  $\Delta f$  يساوي 5,150 MHz، والأخير في تخالف ترددات يساوي 24,950 MHz.

### الجدول 39

#### القناع الطيفي لقناة بعرض نطاق يبلغ 10 MHz: $802 \leq fc \leq 857$ (BCG 7.H)

الرقم	التخالف عن تردد القناة المركزي (MHz)	عرض النطاق التكاملية (kHz)	سوية البث القصوى المسموح بها (dBm/عرض النطاق التكاملية) مقيسة عند منفذ الهوائي
1	$5 \leq \Delta f < \text{to } 10$	5	1,6
2	$10 \leq \Delta f \leq \text{to } 25$	2	-10

ملاحظة - يقع موضع القياس الأول بمرشاح 5 MHz في تخالف ترددات  $\Delta f$  يساوي 7,5 MHz. ويقع موضع القياس الأول بمرشاح 2 MHz في تخالف ترددات  $\Delta f$  يساوي 11 MHz، والأخير في تخالف ترددات يساوي 24 MHz.

#### 2.1.6 مواصفات البث الهامشي من المرسل

يحدد الجدول 40 حدود البث الهامشي الإضافي.

### الجدول 40

#### البث الهامشي (BCG 7.H)

الرقم	مدى تردد الإرسال (MHz)	مدى تردد القياس (MHz)	MBW (KHz)	سوية البث القصوى (dBm)
1	698-798	$30 \leq f < 4310$	100	-13
2	746-758, 776-788	$763 \leq f \leq 775, 793 \leq f \leq 805$	6,25	-35
3	758-763, 763-768, 788-793, 793-798	$769 \leq \Delta f \leq 775, 799 \leq f \leq 805$	6,25	-35
4	797-862	$797 \leq f \leq 862$	5 000	-37
5	797-862	$790 \leq f \leq 791$	1 000	-44
6	797-862	$470 \leq f \leq 790$	8 000	-65

7 صنف النطاق 8

1.7 مجموعة صنف النطاق 8.C

1.1.7 مواصفات البث الهامشي من المرسل

يحدد الجدول 41 حدود البث الهامشي الإضافي.

الجدول 41

البث الهامشي الإضافي (BCG 8.C)

الرقم	مدى الترددات الهامشية (f) (MHz)	MBW (KHz)	سوية البث القصوى (dBm)
1	2 010-2 025 2 300-2 400	1 000	-50

2.7 مجموعة صنف النطاق 8.E

1.2.7 مواصفات البث الهامشي من المرسل

يحدد الجدول 42 حدود البث الهامشي الإضافي.

الجدول 42

البث الهامشي الإضافي (BCG 8.E)

الرقم	مدى الترددات الهامشية (f) (MHz)	MBW (KHz)	سوية البث القصوى (dBm)
1	2 170-2 110 1 880-1 805 2 690-2 620 960-925 1 879,9-1 844,9 1 500,9-1 475,9 1 920-1 900 2 620-2 570 1 920-1 880 2 400-2 300	1 000	50-
2	895-860	1 000	50-
3	1 919,6-1 884,5	300	41-



## 3.7 مجموعة صنف النطاق 8.F

## 1.3.7 مواصفات البث الهامشي من المرسل

يحدد الجدول 43 حدود البث الهامشي الإضافي.

## الجدول 43

## البث الهامشي الإضافي (BCG 8.F)

سوية البث القصوى (dBm)	MBW (KHz)	مدى الترددات الهامشية (f) (MHz)	الرقم
50-	1 000	960-925 1 920-1 880 1 990-1 930 2 025-2 010 2 170-2 110 2 400-2 300 2 620-2 570	1